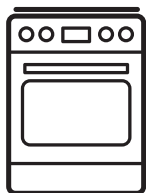




Electrolux



electrolux.com/register



LKG604015W

LKG604015K

LKG604015X

KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო | ქურა

2

RO Manual de utilizare | Aragaz

33



კეთილი იყოს თქვენი მობრძანება Electrolux-ში! მაღლობას გიხდით ჩვენი დანადგარის არჩევისათვის.



მიიღეთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:
www.electrolux.com/support

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	2
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. მონტაჟი.....	9
4. პროდუქტის აღწერა.....	16
5. პირველად გამოყენებამდე.....	17
6. ქურა - ყოველდღიური გამოყენება.....	18
7. ქურა - მინიშნებები და რჩევები.....	19
8. ქურა - მოვლა და დასუფთავება.....	20
9. ღუმელი - ყოველდღიური გამოყენება	21
10. ღუმელი - საათის ფუნქციები.....	23
11. ღუმელი - აქსესუარების გამოყენება.....	23
12. ღუმელი - მინიშნებები და რჩევები.....	24
13. ღუმელი - მოვლა და დასუფთავება.....	25
14. პრობლემის აღმოფხვრა.....	28
15. ენერგოეფექტურობა.....	30
16. გარემოსდაცვითი საკითხები.....	31

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და გამოყენებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებული ინსტრუქციები. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების შედეგად მიყენებულ რაიმე ფიზიკურ ზიანზე ან ზარალზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე სამომავლო გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან

გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს. 8 წლამდე ასაკის ბავშვები და მნიშვნელოვნად უნარშეზღუდული პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.

- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას გამოყენების ან გაგრილების პროცესში.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საკვების მოსამზადებლად არის განკუთვნილი.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება საშუალო საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- მოწყობილობა შექმნილია ზღვის დონიდან მაქსიმუმ 2000 მეტრ სიმაღლემდე სამუშაოდ.
- ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გემებში, ნავებსა თუ ხომალდებში გამოსაყენებლად.
- არ დააყენოთ მოწყობილობა დეკორატიული კარის წინ, რათა თავიდან აიცილოთ გადახურება.
- არ დააყენოთ მოწყობილობა პლატფორმაზე.

- არ ამუშავოთ მოწყობილობა გარე მრიცხველის ან ცალკე დისტანციური კონტროლის სისტემის საშუალებით.
- გაფრთხილება: ღუმელზე უმეტესაღყურეოდ დატოვებული, ცხიმით ან ზეთით საჭმლის მზადება შეიძლება საშიშვანო იყოს და ხანძარი გამოიწვიოს.
- არასდროს გამოიყენოთ წყალი საჭმლის მოსამზადებელი ცეცხლის ჩასაქრობად. გამორთეთ მოწყობილობა და დაფარეთ ალი, მაგ., ცეცხლის საფარით ან ხუფით.
- გაფრთხილება: მზადების პროცესი მეთვალყურეობის ქვეშ უნდა იყოს. მოკლევადიანი მზადების პროცესი გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ უნდა იყოს.
- გაფრთხილება: ხანძრის საფრთხე: არ შეინახოთ ნივთები სამზარეულო ზედაპირებზე.
- არ გამოიყენოთ ორთქლით სარეცხი საშუალება მოწყობილობის გასაწმენდად.
- არ გამოიყენოთ უხეში აბრაზიული სარეცხი საშუალებები ან მეტალის საფხეკები მინის კარის რადგან მათ შეიძლება გაფხაჭნონ ზედაპირი, რამაც შეიძლება მინა დააზიანოს.
- მეტალის საგნები, როგორიცაა დანები, ჩანგლები, კოვზები და სახურავები არ უნდა განთავსდეს ღუმლის ზედაპირზე, რადგან შეიძლება გაცხელდეს.
- სახურავის გახსნამდე მოაშორეთ ნებისმიერი დაღვრილი სითხე. სახურავის დაფარებამდე დააცადეთ ღუმლის ზედაპირს გაგრილება.
- გაფრთხილება: გამოყენების დროს მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება. საჭიროა სიფრთხილე გაცხელებულ ელემენტებთან შეხების თავიდან ასაცილებლად.
- ყოველთვის გამოიყენეთ ღუმელის ხელთათმანები აქსესუარების ან ჭურჭლის გამოსაღებად ან შესაღებად.
- შეკეთებამდე, ჩახსენით კვების მიწოდება.

- გაფრთხილება: ნათურის შეცვლამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია, რათა თავიდან აიცილოთ დენის შესაძლო დარტყმა.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, უნდა შეცვალოს მწარმოებელმა, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრმა ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირებმა, ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხის თავიდან ასაცილებლად.
- ფრთხილად იყავით შესანახ უჯრასთან შეხებისას. ის შეიძლება გაცხელდეს.
- თაროს დამჭერების მოსახსნელად ჯერ გამოსწიეთ გვერდითი კედლებიდან დამჭერის წინა ნაწილი, შემდეგ კი უკანა. დააყენეთ თაროს დამჭერები საპირისპირო მიმართულებით.
- გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ღუმლის მწარმოებლის მიერ დამზადებული, ინსტრუქციაში რეკომენდებული, საჭიროებისამებრ, ან მოწყობილობას მოყოლილი ღუმლის მცველები. არასათანადო მცველების გამოყენებამ შეიძლება უბედური შემთხვევები გამოიწვიოს.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ეს მოწყობილობა შესაფერისია შემდეგი ბაზრებისთვის: **GE** **RO**

2.1 მონტაჟი

გაფრთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ

დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.

- არ გაახოხოთ მოწყობილობა ხელით.
- სამზარეულო და შესადები ადგილი უნდა იყოს სათანადო ზომის.
- შეინარჩუნეთ მინიმალური დისტანცია სხვა მოწყობილობებთან და ხელსაწყოებთან.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.
- მოწყობილობის ნაწილები დენს ატარებს. დახურეთ მოწყობილობა ფურნითურით, რათა თავიდან აიცილოთ საშიშვანო ნაწილებზე შეხება.
- მოწყობილობის კიდევები უნდა იყოს იმავე სიმაღლის მოწყობილობების ან ხელსაწყოების მიმდებარედ.

- არ დამონტაჟოთ მოწყობილობა კართან ან ფანჯრის ქვეშ. ეს თავიდან აგაცილებთ ცხელი ქვაბის გადმოვარდნას მოწყობილობიდან კარის ან ფანჯრის გაღებისას.
- მოწყობილობის გადახრის თავიდან ასარიდებლად, უზრუნველყავით მასტაბილირებული საშუალებების მონტაჟი. იხილეთ თავი „მონტაჟი“.

2.2 ელექტრული შეერთება

გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- ყველა ელექტროკავშირი უნდა გაიყვანოს კვალიფიცირებულმა ელექტრიკოსმა.
- მოწყობილობა უნდა იქნას დამიწებული.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღი უნდა იყოს მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებელიანი გადამყვანები და დამაგრებლები.
- დენის სადენი არ უნდა ეხებოდეს ან მიოჯნეული მოწყობილობის კარს ან დანადგარის ქვეშ ნიშას, განსაკუთრებით როცა კარი ცხელია.
- პირდაპირი და იზოლირებული ნაწილების დარტყმის საწინააღმდეგო დაცვა ისე უნდა იყოს დამაგრებული, რომ ინსტრუმენტების გარეშე მოხსნა არ შეიძლებოდეს.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს.
- დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- თუ როზეტი მოშვებულია, არ შეაერთოთ შტეფსელი.
- არ მოქაჩოთ კაბელი მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის მოქაჩეთ შტეფსელით.
- გამოიყენეთ მხოლოდ სწორი საიზოლაციო მოწყობილობები: ხაზის მცველები, მცველები (ბუდიდან ამოღებული ხრახნიანი მცველები), მიწაზე ჟონვის კვალი და კონტაქტორები.

- ელექტრულ ინსტალაციას უნდა ჰქონდეს საიზოლაციო აპარატი, რომელიც საშუალებას მოგცემთ გათიშოთ მოწყობილობა დენის ქსელიდან ყველა პოლუსზე. საიზოლაციო აპარატი უნდა ჰქონდეს კონტაქტის ღიობი არანაკლებ 3 მმ სისქის.
- მთლიანად დახურეთ მოწყობილობის კარი სანამ მაგისტრალურ კაბელს როზეტთან შეაერთებთ.

2.3 აირის მიერთება

სიფრთხილე!

აირის ცილინდრის გამოყენებისას, ყოველთვის განათავსეთ იგი სწორ ჰორიზონტალურ ზედაპირზე (აირის სარქველი უნდა იყოს ზემოთ).

- აირის ყველა მიერთება უნდა განხორციელდეს კვალიფიცირებული ტექნიკოსის მიერ.
- დაყენებამდე დარწმუნდით, რომ ადგილობრივი განაწილების პირობები (აირის მახასიათებლები და აირის წნევა) და მოწყობილობის რეგულირება თავსებადია.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის გარშემო ხდება ჰაერის ცირკულაცია.
- აირის მიწოდების შესახებ ინფორმაციის ნახვა შეგიძლიათ ქარხნულ პასპორტში.
- მოცემული მოწყობილობა არ არის მიერთებული ისეთ მოწყობილობასთან, რომელიც ახდენს წვის პროდუქტების განდევნას. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მიერთებულია მონტაჟის მოქმედი რეგულაციების შესაბამისად. დაიცავით ვენტილაციის სათანადო მოთხოვნები,

2.4 გამოყენება

გარფთხილება!

დაზიანებისა და დამწვრობის მიღების რისკი.
დენის დარტყმის რისკი.

სიფრთხილე!

საკვების მომზადების აირის მოწყობილობის გამოყენება იწვევს სიცხის, ტენიანობის და წვის პროდუქტების წარმოქმნას იმ ოთახში, სადაც დამონტაჟებულია. დარწმუნდით, რომ სამზარეულოში კარგი ვენტილაციაა, განსაკუთრებით როდესაც მოწყობილობა გამოიყენება. მოწყობილობის ხანგრძლივი ინტენსიური გამოყენების შემთხვევაში შესაძლოა საჭირო გახდეს დამატებითი ვენტილაცია, მაგალითად, მექანიკური ვენტილაციის გაზრდა, ასეთის არსებობის შემთხვევაში, დამატებითი ვენტილაცია წვის პროდუქტების გარეთ (გარე) ჰაერში უსაფრთხოდ გასაშვებად, ასევე ოთახში ჰაერის მოძრაობის ცვლილება დამატებითი ვენტილაციის შედეგად. დამატებითი ვენტილაციის დაყენებამდე, გაიარეთ კვალიფიცირებულ პირთან კონსულტაცია.

- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- დარწმუნდით, რომ სავენტილაციო ღიობები არ არის დაბლოკილი.
- მიუშაობის დროს მოწყობილობა არ დატოვოთ უმეთვალყურეოდ.
- გამორთეთ მოწყობილობა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ფრთხილად იყავით მოწყობილობის კარის გაღებისას, როცა მოწყობილობა მიუშაობს. შეიძლება ცხელი ჰაერი გამოვიდეს.
- არ ამოუშაოთ მოწყობილობა სველი ხელით ან წყალთან კონტაქტისას.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სამუშაო ზედაპირად.
- არ გამოიყენოთ ალუმინის ფოლგა ან სხვა მასალები საჭმლის მომზადების ზედაპირსა და ჭურჭელს შორის, თუ ამ მოწყობილობის მწარმოებლის მიერ სხვა რამ არ არის მითითებული.
- გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ ამ მოწყობილობისთვის რეკომენდებული აქსესუარები.
- ყოველთვის გამოიყენეთ მინა და ქილები, რომლებიც განკუთვნილია კონსერვაციისთვის.

გარფრთხილება!

ხანძრისა და აფეთქების რისკი.

- გაზურბულმა ცხიმმა და ზეთმა შეიძლება აალებადი ორთქლი გამოუშვას. მოარიდეთ ცეცხლი ან ცხელი საგნები ცხიმსა და ზეთს მზადებისას.
- ცხელი ზეთის მიერ გამოშვებულმა ორთქლმა შეიძლება უეცარი აალება გამოიწვიოს.
- გამოყენებულმა ზეთმა, რომელიც საკვების ნარჩენებს შეიცავს შეიძლება გაცილებით დაბალ ტემპერატურაზე გამოიწვიოს ხანძარი, ვიდრე პირველად გამოყენებულმა ზეთმა.
- არ მოათავსოთ აალებადი პროდუქტები ან აალებადი პროდუქტებით დასველებული საგნები მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.
- კარის გაღებისას მოარიდეთ მოწყობილობა ნაპერწკლებთან და ცეცხლთან შეხებას.
- ფრთხილად გააღეთ მოწყობილობის კარი. სპირტიანი ინგრედიენტების გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ჰაერისა და ალკოჰოლის შერევა.

გარფრთხილება!

მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- მინანქრის დაზიანების ან ფერის გადასვლის თავიდან ასაცილებლად:
 - არ მოათავსოთ ღუმელისთვის განკუთვნილი ჭურჭელი ან სხვა საგნები უმუშაოდ ღუმელის კამერის ძირზე.
 - არ დადოთ ალუმინის ფოლგა პირდაპირ ღუმლის კამერის ძირზე.
 - არ მოათავსოთ წყალი პირდაპირ ცხელ მოწყობილობაში.
 - მომზადების შემდეგ არ დატოვოთ ტენიანი ჭურჭელი ან საკვები მოწყობილობაში.
 - ფრთხილად იყავით აქსესუარების მოხსნისას თუ დაყენებისას.
- მინანქრის ან უჟანგავი ფოლადის ფერის გადასვლა გავლენას არ ახდენს მოწყობილობის მიუშაობაზე.
- გამოიყენეთ ღრმა ფორმა ნოტიო ნამცხვრებისთვის. ხილის წვენი

ტოვებს ლაქებს, რომლებიც შეიძლება მუდმივი იყოს.

- ნუ მოათავსებთ სამზარეულოს ცხელ ჭურჭელს მართვის პანელზე.
- არ ადუღოთ სამზარეულოს ჭურჭელი სრულად ამოშრობამდე.
- გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რომ მოწყობილობაზე არ დაგივარდეთ საგნები ან სამზარეულოს ჭურჭელი. ზედაპირი შეიძლება დაზიანდეს.
- არასდროს დატოვოთ სანთურა ჩართულ მდგომარეობაში, ცარიელი ჭურჭლით ან ჭურჭლის გარეშე.
- თუჯის, ალუმინის ან დაზიანებული ძირის მქონე ჭურჭელმა შეიძლება გამოიწვიოს ნაკაწრები. როდესაც გჭირდებათ საგნების სამზარეულო ზედაპირზე გადატანა, ყოველთვის ასწიეთ იგი.
- იმ ოთახში, სადაც მოწყობილობა არის დამონტაჟებული, უზრუნველყავით კარგი ვენტილაცია.
- გამოიყენეთ მხოლოდ სტაბილური, სწორი ფორმის და დიამეტრის სამზარეულო ჭურჭელი, რომლის ზომები აღემატება სანთურის ზომებს.
- დარწმუნდით, რომ ალი არ ქრება როდესაც სწრაფად ატრიალებთ ღლიკს მაქსიმალურიდან მინიმალურ პოზიციაში.
- არ დააყენოთ ალის დიფუზორი სანთურაზე.

2.5 მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

დაზიანების, ხანძრის ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა შეკეთებამდე.
- გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა ცივია, რათა თავიდან აიცილოთ მინის გატეხვა. თუ კარის მინის პანელები დაზიანებულია, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის-ცენტრს მის ჩასანაცვლებლად.
- ფრთხილად იყავით, როდესაც მოწყობილობას კარს ხსნით, ის მძიმეა.
- მოწყობილობაში დარჩენილმა ცხიმმა და საკვებმა შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი.

- რეგულარულად გაწმინდეთ მოწყობილობა, რომ თავიდან აიცილოთ ზედაპირის მასალის ხარისხის დაკარგვა.
- მოწყობილობა და აქსესუარები გაწმინდეთ მიკრობოჭკოვანი ტილოთი, თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან მეტალის ნივთები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ პროდუქტი გაუარესების ნიშნების აღმოსაჩენად, რამაც შეიძლება ის საკვებ პროდუქტებთან კონტაქტისთვის უფარგის გახადოს, როგორცაა ბზარები, ბუშტუკები, დელამინაცია, შეკუმშვა, წებოვნება, კოროზია ან ტექსტურის ან გარეგნობის სხვა თვალსაჩინო ცვლილებები. დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, დაიცავით დასუფთავებისა და მოვლის ინსტრუქციები.
- ღუმელის სპრეის გამოყენებისას დაიცავით შეფუთვაზე მითითებული უსაფრთხოების ინსტრუქციები.
- არ გაწმინდოთ კატალიტური ემალი სარეცხი საშუალებებით.
- ნუ გარეცხავთ სანთურებს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.

2.6 თავსახური

- ნუ შეცვლით თავსახურის სპეციფიკურ მახასიათებლებს.
- რეგულარულად გაწმინდეთ თავსახური.
- როცა ზედაპირზე რაიმე ასხია, ნუ გახსნით თავსახურს.
- სახურავის დახურვამდე გათიშეთ ყველა სანთურა.
- ჭურისა და ღუმლის ბოლომდე გაგრილებამდე, ნუ დახურავთ თავსახურს.

2.7 შიდა განათება

⚠ გარფთხილება!

დენის დარტყმის რისკი.

- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია

- ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.
- ეს პროდუქტი შეიცავს G კლასის ენერგოეფექტურობის მსუბუქ წყაროს.
 - გამოიყენეთ მხოლოდ იმავე სპეციფიკაციის ნათურები.

2.8 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

2.9 განკარგვა

⚠ გარფთხილება!

დაზიანებისა ან დაზუთვის რისკი.

- დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ სამსახურს, საყოფაცხოვრებო ელექტრო მოწყობილობის სათანადო წესის დაცვით გადაგდების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად.
- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- გადაჭერით მთავარი ელექტროსადენი მოწყობილობასთან ახლოს და შეინახეთ.
- შესაბამისობაში უნდა იყოს აირის გარე მილბთან.

3. მონტაჟი

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

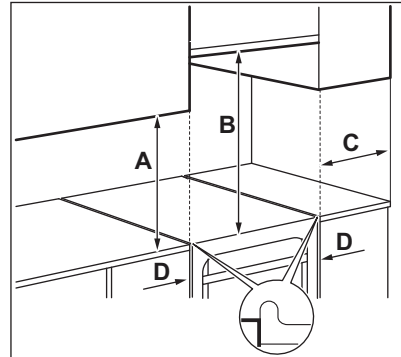
3.1 მოწყობილობის ადგილმდებარეობა

დამოუკიდებლად მდგომი მოწყობილობის დამონტაჟება შეგიძლიათ ცალი ან ორი მხრიდან შემოსაზღვრული კარადებით ან კუთხეში.

i

უკანა კედელსა და მოწყობილობას შორის დატოვეთ სულ მცირე 1 სმ-იანი დაცილება, რათა უზრუნველყოთ თავსახურის თავისუფალი გაღება.

მორგების მინიმალური მანძილების შესახებ ინფორმაციისთვის შეამოწმეთ ცხრილი.



მინიმალური მანძილები

ზომები	მმ
A	400
B	650
C	150
D	20

3.2 ტექნიკური მონაცემები

ძაბვა	220 - 240 ვ
-------	-------------

სიხშირე	50 - 60 ჰც
მოწყობილობის კლასი	1
ზომები	მმ
სიმაღლე	855
სიგანე	600
სიღრმე	600

3.3 სხვა ტექნიკური მონაცემები

მოწყობილო ბის	II2H3B/P
კატეგორია:	

საწყისი გაზი:	G20 (2H) 20 მბარი
გაზის გამოცვლა:	G30/G31 (3B/P) 30/30 მბარი

3.4 ბაიპასის დიამეტრები

სანთურა	Ø ბაიპასი 1/100 მმ
დამხმარე	29
ნახევრად სწრაფი	32
სწრაფი	42
ლუმელი	44

3.5 გაზის სანთურები ბუნებრივი გაზისთვის G20 20 მბარი

სანთურა	ნომინალური სიმძლავრე კვტ	შემცირებული სიმძლავრე კვტ	ინჟექტორის ნიშანი 1/100 მმ
სწრაფი	2.9	0.80	119
ნახევრად სწრაფი	1.85	0.43	96
დამხმარე	0.95	0.35	70
ლუმელი	2.1	0.90	104o

3.6 გაზის სანთურები LPG-სათვის G30 30 მბარი

სანთურა	ნომინალური სიმძლავრე კვტ	შემცირებული სიმძლავრე კვტ	ინჟექტორის ნიშანი 1/100 მმ	აირის ნომინალური ნაკადი ჰ/სთ
სწრაფი	3.0	0.72	88	218
ნახევრად სწრაფი	1.9	0.43	71	138
დამხმარე	0.95	0.35	50	69
ლუმელი	2.1	0.90	71	153

3.7 გაზის სანთურები ბუნებრივი აირისათვის G31 30 მბარი

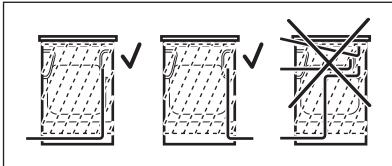
სანთურა	ნომინალური სიმძლავრე კვტ	შემცირებული სიმძლავრე კვტ	ინჟექტორის ნიშანი 1/100 მმ	აირის ნომინალური ნაკადი ჰ/სთ
სწრაფი	2.6	0.63	88	186
ნახევრად სწრაფი	1.6	0.38	71	114
დამხმარე	0.85	0.31	50	61
ლუმელი	1.8	0.78	71	129

3.8 გაზის მიერთება

⚠ გარფთხილება!

გაზის დაერთებამდე, გამორთეთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან ან გათიშეთ მცველი მანაწილებელი ყუთიდან. დაზუსტებული გაზის მიწოდების მთავარი სარქველი.

აირჩიეთ ფიქსირებული შეერთებები ან გამოიყენეთ მოქმედი რეგულაციების შესაბამისი უჟანგავი ფოლადის ღუნვადი მილი. თუ იყენებთ ლითონის ღუნვად მილებს, ფრთხილად იყავით, რომ ისინი არ შეეხოს მოძრავ ნაწილებს ან არ მოიკუმშოს.



⚠ გარფთხილება!

გაზის მაერთებელი მილი არ უნდა ეხებოდეს მოწყობილობის ილუსტრაციაზე ნაჩვენებ ნაწილს.

⚠ გარფთხილება!

მონტაჟის დასასრულს დარწმუნდით, რომ თითოეული მილის ფიტინგის მამჭიდროებელი არ ჟონავს. პლომბის შესამოწმებლად გამოიყენეთ საპნის ნარევი და არა – ალი.

3.9 მოქნილი არამეტალის მილების დაკავშირება

დაერთებასთან მარტივი წვდომის არსებობის შემთხვევაში, შეგიძლიათ მოქნილი მილი გამოიყენოთ. მოქნილი მილი მომჭერებით მჭიდროდ უნდა იყოს დამაგრებული.

მონტაჟისას ყოველთვის გამოიყენეთ მილის დამჭერი და შუასადები. ღუნვადი მილი მზადაა გამოსაყენებლად, თუ:

- შეუძლებელია, რომ ის ოთახის ტემპერატურაზე მეტი გახდეს, 30 °C-ზე მაღალი,

- ის არ არის 1500 მმ-ზე გრძელი,
- არსად აქვს შევიწროება,
- არ არის მოგრესილი ან შემჭიდროვებული,
- ის არ ეხება მჭრელ კიდეებს ან კუთხეებს,
- მისი მდგომარეობა ადვილად შესამოწმებელია.

ღუნვადი მილის შემოწმებისას დარწმუნდით, რომ:

- ორივე ბოლოზე და მთელ სიგრძეზე არ აქვს ბზარები, ჩაჭრები, დამწვრობის კვალი,
- მასალა არ არის გამაგრებული, თუმცა შენარჩუნებული აქვს სწორი ელასტიკურობა,
- სამაგრი დამჭერები დაჟანგული არ არის,
- ექსპლუატაციის ვადა არ არის გასული. თუ აღმოჩენილია ერთი ან მეტი დეფექტი, მილი არ შეაკეთოთ, არამედ შეცვალოთ.

გაზის მიწოდების რამზა მართვის პანელის უკანა მხარესაა განთავსებული.

3.10 რეგულირება სხვადასხვა ტიპის გაზზე



სხვადასხვა ტიპის გაზზე რეგულირება მხოლოდ უფლებამოსილმა პირმა უნდა მოახდინოს.



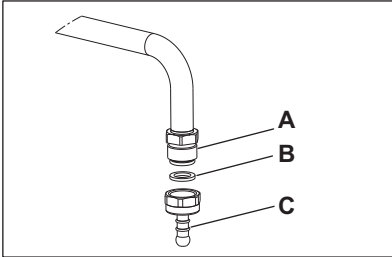
მოწყობილობა დაყენებულია ბუნებრივ გაზზე, შეგიძლიათ შეცვალოთ იგი თხევადი გაზით, სწორი ინსტრუქციების მეშვეობით. გაზის მაჩვენებელი დარეგულირებულია, რომ მოერგოს.

⚠ გარფთხილება!

სანამ ინსტრუქციებს შეცვლით, დარწმუნდით, რომ გაზის ღილაკები გამორთვის პოზიციაშია. გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან. გააცივეთ მოწყობილობა. არსებობს დაზიანების რისკი.



მოწყობილობა დაყენებულია ნაგულისხმევ გაზზე. პარამეტრის შესაცვლელად ყოველთვის გამოიყენეთ შუასადები დალუქვა.

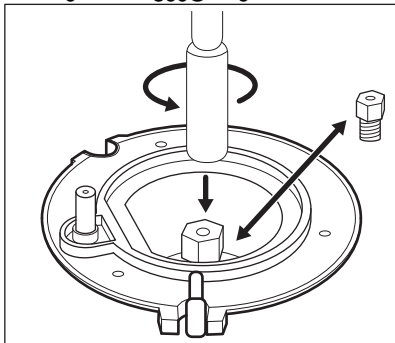


- A. გაზის შეერთების წერტილი (მოწყობილობისთვის გამოიყენება მხოლოდ ერთი წერტილი)
- B. შუასადები
- C. გათხევადებული გაზის მილის დამკერი

3.11 ქურის სათადარიგო ინჟექტორები

გაზის ტიპის შეცვლისას შეცვალეთ ინჟექტორები.

- 1. მოხსენით ტაფის ქვესადგამები.
- 2. მოხსენით სათურას თავსაზური და ფრქვევანები.
- 3. ინჟექტორები მოხსენით როზეტის ქანჩის გასაღები 7-ით.
- 4. ჩაანაცვლეთ ინჟექტორები თქვენ მიერ მოხმარებული გაზის ტიპისთვის საჭირო ინჟექტორებით.



- 5. ჩაანაცვლეთ ტექნიკური მონაცემების ეტიკეტი (იგი გაზის მიწოდების

მილთან ახლოსაა) ახალი ტიპის გაზის მიწოდების ეტიკეტით.

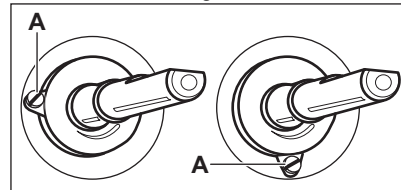


ამ ფირფიტას მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებულ ჩანთაში იპოვნით.

თუ გაზის მიწოდების წნევა არამუდმივია ან განსხვავდება საჭირო წნევისაგან, გაზის მიწოდების მილზე დაამონტაჟეთ შესაბამისი წნევის დამარეგულირებელი.

3.12 დაარეგულირეთ გაზის მინიმალური დონე ქურის სათურაზე

- 1. გამორთეთ მოწყობილობა ელექტროენერგიის წყაროდან.
 - 2. მოხსენით ქურის ლილაკი. თუ არ არის წვდომა შემოვლით ხრახნიდან, მოხსენით მართვის პანელი რეგულირების დაწყებამდე.
 - 3. წვრილი და ბრტყელი სახრახნისით დაარეგულირეთ შემოვლითი ხრახნი A.
- მოდელი განსაზღვრავს შემოვლითი ხრახნის პოზიციას A.



ბუნებრივი გაზიდან თხევად გაზზე გადაყვანა

- 1. ბოლომდე მოუჭირეთ შემოვლითი ხრახნი.
- 2. უკან დააბრუნეთ ლილაკი.

თხევადი გაზიდან ბუნებრივ გაზზე გადაყვანა

- 1. შემოვლითი ხრახნის A პოზიცია დაახლოებით ერთი გადატრიალებით გახსენით.
- 2. უკან დააბრუნეთ ქურის ლილაკი.
- 3. შეაერთეთ მოწყობილობა ელექტროენერგიაზე.

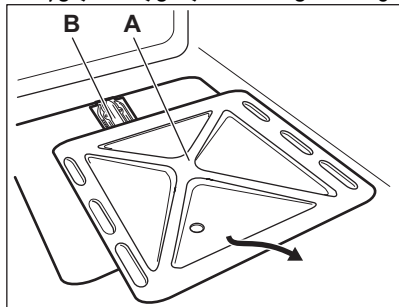
⚠ გარფთხილება!

ქსელის შტეკერი როზეტში შეაერთეთ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ყველა ნაწილი დაბრუნებულია საწყის მდგომარეობაში. არსებობს დაზიანების რისკი.

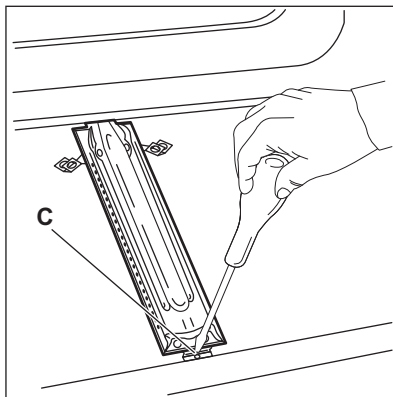
1. ანთეთ სანთურა. იხილეთ თავი „ღუმლის ზედაპირი - დღიური გამოყენება“.
2. გადაატრიალეთ ჭურის ღილაკი მინიმალურ პოზიციაზე.
3. ხელახლა მოხსენით ჭურის ღილაკი.
4. ნელა გადაატრიალეთ შემოვლითი ხრახნი, სანამ ალი არ გაჩდება მინიმალური და სტაბილური.
5. ისევ დააყენეთ ჭურის ღილაკი.

3.13 ღუმლის სათადარიგო ინჟექტორი

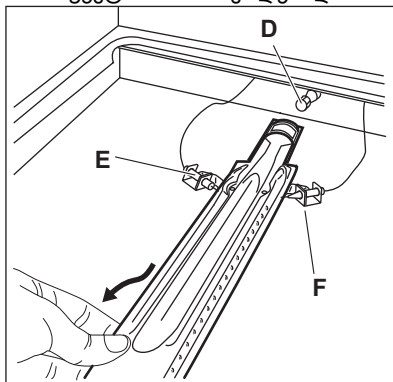
1. მოხსენით ღუმლის კორპუსი A-ს ქვედა ფირფიტა, რათა გქონდეთ წვდომა ღუმლის სანთურა B-ზე.



2. მოუშვით C ხრახნი, რომელიც სანთურას პოზიციას აფიქსირებს.



3. ფრთხილად გამოიღეთ სანთურა ინჟექტორის D საყრდენიდან.

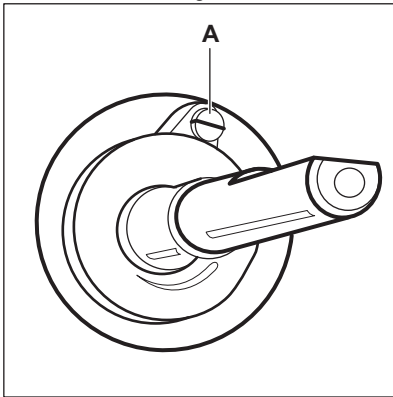


4. ნელა გადაიტანეთ იგი მარცხენა მხარეს. დარწმუნდით, რომ სანთურის ვაზნა სანთურის თავსაცმზე რჩება. ნაპერწკლის თავაკის მაკავშირებელ F-სა და თერმომწყვილის გადამცემ E-ს ძალით ნუ დააწვებით.
5. მოხსენით სანთურის ინჟექტორი D 7 მმ -იანი როზეტის ქანჩის გასაღებით და ჩაანაცვლეთ სხვა ინჟექტორით. უკუმიმდევრობით ააწყვეთ ფრქვევანა.

გაზის მიწოდების რამპის სიახლოვეს არსებული გაზის ტიპის აღმნიშვნელი სტიკერი ჩაანაცვლეთ გაზის ახალი ტიპის შესაბამისი სტიკერით.

3.14 დაარეგულირეთ გაზის მინიმალური დონე ლუმლის სანთურაზე

1. გამორთეთ მოწყობილობა ელექტროენერგიის წყაროდან.
2. მოხსენით ლუმლის ფუნქციების ღილაკი. თუ არ არის წვდომა შემოვლით ხრახნიდან, მოხსენით მართვის პანელი რეგულირების დაწყებამდე.
3. წვრილი და ბრტყელი სახრახნისით დაარეგულირეთ შემოვლითი ხრახნი A. მოდელი განსაზღვრავს შემოვლითი ხრახნის პოზიციას A.



ბუნებრივი გაზიდან თხევად გაზზე გადაყვანა

1. ბოლომდე მოუჭირეთ შემოვლითი ხრახნი.
2. უკან დააბრუნეთ ღილაკი.
3. შეაერთეთ მოწყობილობა ელექტროენერგიაზე.

თხევადი გაზიდან ბუნებრივ გაზზე გადაყვანა

1. შემოვლითი ხრახნის A პოზიცია დაახლოებით ერთი გადატრიალებით გახსენით.
2. უკან დააბრუნეთ ლუმლის ფუნქციების ღილაკი.
3. შეაერთეთ მოწყობილობა ელექტროენერგიაზე.

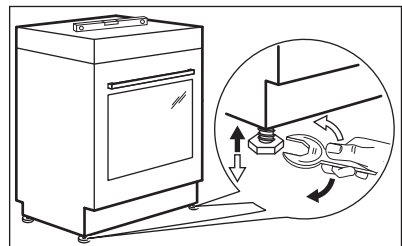
⚠ გარფთხილება!

ქსელის შტეკერი როზეტში შეაერთეთ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ყველა ნაწილი დაბრუნებულია საწყის მდგომარეობაში. არსებობს დაზიანების რისკი.

4. აანთეთ სანთურა. იხილეთ თავი „ლუმელი - დღიური გამოყენება“.
5. გადაატრიალეთ ლუმლის ფუნქციების ღილაკი მინიმალურ პოზიციაზე.
6. ხელახლა მოხსენით ლუმლის ფუნქციების ღილაკი.
7. ნელა გადაატრიალეთ შემოვლითი ხრახნი, სანამ ალი არ გახდება მინიმალური და სტაბილური.
8. უკან დააბრუნეთ ლუმლის ფუნქციების ღილაკი.
9. დააყენეთ ლუმლის ფუნქციების ღილაკზე გაზის მაქსიმალური ნაკადის პოზიცია და გააცხელეთ ლუმელი მინიმუმ 10 წუთის განმავლობაში.
10. სწრაფად გადააბრუნეთ ლუმლის ფუნქციების ღილაკი გაზის ნაკადის მაქსიმალურიდან მინიმალურ პოზიციაში.

აკონტროლეთ ალი. დარწმუნდით იმაში, რომ ალი არ ქრება, როდესაც სახელურს ატრიალებთ გაზის მინიმალური გამოდინების პოზიციაში. ლუმლის სანთურის გვირგვინზე უნდა იყოს პატარა რეგულარული ალი. თუ ალი ჩაქრება, კვლავ დაარეგულირეთ ლუმლის სანთურა.

3.15 მოწყობილობის გათანაბრება



მოწყობილობის ზედა ზედაპირის დონის სხვა ზედაპირებთან გასათანაბრებლად გამოიყენეთ მოწყობილობის ქვემოთ არსებული პატარა ფეხები.

3.16 გადახრისგან დაცვა

დახრის საწინააღმდეგო დაცვის დამაგრებამდე, დარწმუნდით, რომ მოწყობილობისთვის სწორი სიმაღლე და სივრცეა განსაზღვრული.

⚠ სიფრთხილე!

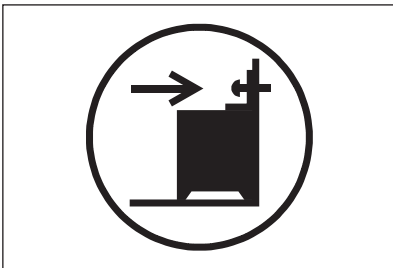
დარწმუნდით, რომ დახრის საწინააღმდეგო დაცვას სწორ სიმაღლეზე ამონტაჟებთ.



დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის უკან არსებული ზედაპირი არის რბილი.

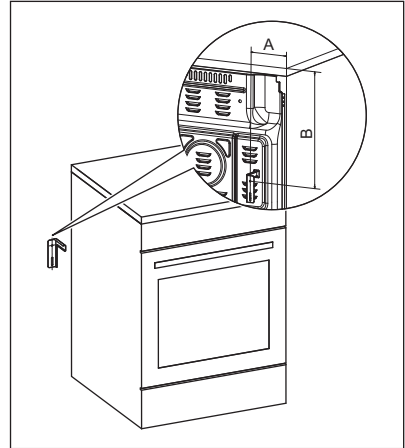
თქვენ უნდა დაამონტაჟოთ დახრის საწინააღმდეგო დაცვა. თუ მას არ დაამონტაჟებთ, მოწყობილობა შესაძლოა გადაიხაროს.

მოწყობილობაზე არსებული სიმბოლო, რომელიც გამოსახულებაზეა ნაჩვენები (ასეთის არსებობის შემთხვევაში), შეგახსენებთ დახრის საწინააღმდეგო დაცვის საშუალების მონტაჟის შესახებ.



1. დაამონტაჟეთ გადაყირავებისგან დამცავი მოწყობილობა მოწყობილობის ზედა ზედაპირიდან B - 393 მმ-ით ქვემოთ და

მოწყობილობის გვერდიდან A - 82 მმ-ის დაშორებით, ჩასვით ის კრონშტეინის მრგვალ ხვრელში. ჩახრახნეთ მყარ მასალაში ან გამოიყენეთ არსებული მყარი ზედაპირი (კედელი).



2. ხვრელი მოწყობილობის უკანა ნაწილის მარცხენა მხარესაა მოთავსებული. აწიეთ მოწყობილობის წინა მხარე და მოათავსეთ იგი კარადის კიდეების სივრცის შუა ნაწილში. თუ კარადის კიდეებს შორის სივრცე მოწყობილობის სიგანეზე ფართოა, გვერდის განზომილება მოწყობილობის ცენტრის მიმართ უნდა დაარეგულიროთ.



ლუმის ზომების შეცვლის შემთხვევაში, არადახრადი მოწყობილობა სწორად უნდა განათავსოთ.

⚠ სიფრთხილე!

თუ კარადის კიდეებს შორის სივრცე მოწყობილობის სიგანეზე ფართოა, გვერდის განზომილება მოწყობილობის ცენტრის მიმართ უნდა დაარეგულიროთ.

3.17 ელექტრული ინსტალაცია

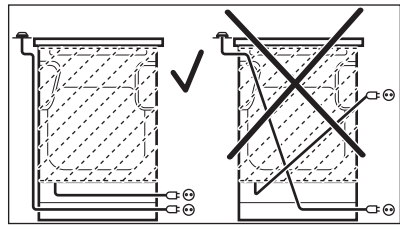
⚠ გარფთხილება!

მწარმოებელი იხსნის
პასუხისმგებლობას იმ შემთხვევაში,
თუ თქვენ არ დაიცავთ
უსაფრთხოების თავებში მოცემულ
უსაფრთხოების მითითებებს.

წინამდებარე მოწყობილობის მიწოდება
ხდება ჩამრთველთან და ქსელურ
კაბელთან ერთად. დამაკავშირებელი
ტერმინალი განთავსებულია უკანა
პანელის უკან.

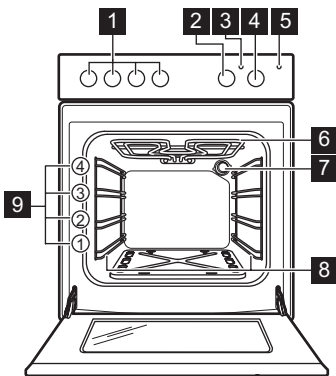
⚠ გარფთხილება!

კვების კაბელი არ უნდა ეხებოდეს
მოწყობილობის ილუსტრაციაზე
ჩრდილით გამოყოფილ ნაწილს.



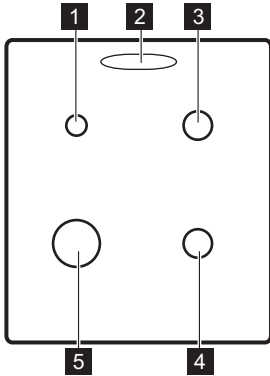
4. პროდუქტის აღწერა

4.1 ზოგადი მიმოხილვა



- 1 ქურის სახელოურები
- 2 უკუთვლის ტაიმერის სახელოური
- 3 გრილის ინდიკატორი
- 4 ღუმლის ფუნქციების ღილაკი
- 5 ნათურის ღილაკი
- 6 გამათბობელი ელემენტი
- 7 ნათურა
- 8 თაროს საყრდენი, მოსახსნელი
- 9 თაროს პოზიციები

4.2 საჭმლის მოსამზადებელი ზედაპირის განლაგება



- 1 დამხმარე კომფორი
- 2 ორთქლის გამომშვები – რაოდენობა და პოზიცია დამოკიდებულია მოდელზე
- 3 ნახევრად სწრაფი კომფორი
- 4 ნახევრად სწრაფი კომფორი
- 5 სწრაფი კომფორი

5. პირველად გამოყენებამდე

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

5.1 საწყისი წმენდა

ლუმელს მოხსენით ყველა აქსესუარი და თაროს მოსახსნელი კრონშტაინები.



იხილეთ თავი „მოვლა და დასუფთავება“

პირველ გამოყენებამდე გაასუფთავეთ ლუმელი და აქსესუარები. აქსესუარები და თაროს მოსახსნელი კრონშტაინები საწყის მდგომარეობაში დააბრუნეთ.

5.2 წინასწარი გაცხელება

წინასწარ გაცხელეთ ცარიელი მოწყობილობა, რომ დარჩენილი ცხიმოვანი ნარჩენები გამოიწვას.

1. დააყენეთ მაქსიმალური ტემპერატურა.
2. ამუშავეთ ლუმელი დაახლოებით 20 წუთის განმავლობაში.
3. დააყენეთ ფუნქცია  და მაქსიმალური ტემპერატურა. ამ ფუნქციის მაქსიმალური ტემპერატურაა 210 °C.

4. ამუშავეთ მოწყობილობა 15 წუთის განმავლობაში.

⚠ გარფთხილება!

აქსესუარები ჩვეულებრივზე მეტად შეიძლება გაცხელდეს.

ლუმელმა შეიძლება გამოყოს სუნი და კვამლი. ეს ნორმას წარმოადგენს. დარწმუნდით, რომ ჰაერის დინება საკმარისია.

დაელოდეთ ლუმლის გაგრილებას. დაასველეთ რბილი ნაჭერი თბილი წყლითა და ცოტაოდენი სარეცნი სითხით და ასე გაწმინდეთ ლუმლის კამერა.

5.3 ორთქლის გამომშვების ხუფის დაყენება

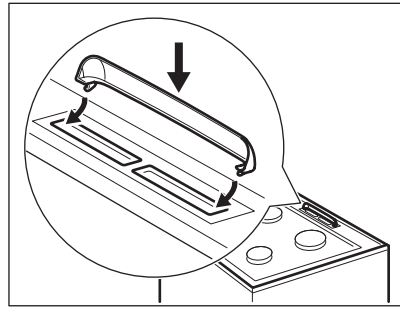
ორთქლის გამომშვების ხუფი გამოიყენება ლუმლის მუშაობის დროს დაგროვებული კონდენსატის შეგროვებისთვის.

მხოლოდ გარკვეული მოდელების შემთხვევაში. ეხება ქურის ზედაპირის მხოლოდ იმ მოდელებს, რომლებსაც თეთრი თავსახური აქვს.

ორთქლის გამომშვებიდან გამოსულმა ცხელმა ჰაერმა ქურის ზედაპირის თეთრ თავსახურს შეიძლება ფერი შეუცვალოს. აღნიშნული ზონა გაყვითლდება. ამის

თავიდან ასაცილებლად დააყენეთ ორთქლის გამომშვების ხუფი.

1. ხუფის კაუჭები მოათავსეთ ორთქლის გამომშვების ნახვრეტების წინა კიდეის ქვემოთ.
2. ხუფის ჩასაკეტად დააჭირეთ უკანა კიდე.



6. ქურა - ყოველდღიური გამოყენება

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

6.1 ქურის ზედაპირის სანთურას ანთება



ყოველთვის აანთეთ გაზქურის სანთური, სანამ ქურჭელს დადგამთ.

⚠ გარფთხილება!

იყავით ძალიან ფრთხილად, როდესაც სამზარეულოში ღია ცეცხლს იყენებთ. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი ცეცხლთან არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში.

1. ქურის ზედაპირის მბრუნავი ღილაკი საათის ისრის მოძრაობის საპირისპირო მიმართულებით გადაატრიალეთ, დააყენეთ გაზის მაქსიმალური ნაკადის პოზიციაზე და დააჭირეთ სანთურას ასანთებად.
2. ქურის ზედაპირის მბრუნავ ღილაკს ხელი არ აუშვათ მაქსიმუმ 10 წამის განმავლობაში, რომ თერმოელემენტი გათბეს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გაზის მიწოდება წყდება.
3. დაარეგულირეთ ალი მას შემდეგ, როდესაც ის ნორმალური გაზდება.

⚠ გარფთხილება!

არ დააჭიროთ მბრუნავ ღილაკს 15 წამზე მეტი ხნის განმავლობაში. თუ 15 წამის შემდეგ სანთურა არ აინთო, გაუშვით ხელი მბრუნავ ღილაკს, გადაიყვანეთ იგი გამორთულ მდგომარეობაში და სცადეთ ღუმლის სანთურას ხელახლა ანთება მინიმუმ 1 წუთის გასვლის შემდეგ.



თუ რამდენიმე მცდელობის შემდეგ გაზქურის სანთურა არ აინთება, შეამოწმეთ, არის თუ არა საცმე და თავსაზური სწორად დაყენებული.



ელექტროენერგიის არარსებობის შემთხვევაში ელექტრული მოწყობილობის გარეშე შეგიძლიათ აანთოთ სანთურა. ასეთ შემთხვევაში სანთურას მიუახლოვდით ალით და შესაბამისი მბრუნავი ღილაკი მაქსიმალურ პოზიციაზე დააყენეთ. მბრუნავ ღილაკს ხელი არ აუშვათ მაქსიმუმ 10 წამის განმავლობაში, რომ თერმოელემენტი გათბეს.

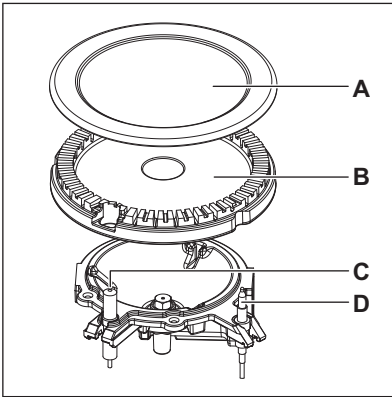


თუ სანთრა მოულოდნელად ჩაქრება, მბრუნავი დილაკი გადაიყვანეთ გამორთულ მდგომარეობაში და სცადეთ სანთურას ხელახლა ანთება მინიმუმ 1 წუთის გასვლის შემდეგ.



ნაპერწყლის გენერატორი შეიძლება ავტომატურად ამოქმედდეს ქსელში ჩართვისას, დამონტაჟების ან დენის გათიშვის შემდეგ. ეს ნორმას წარმოადგენს.

6.2 სანთურის მიმოხილვა



- A. კომფორის თავსახური
- B. კომფორის საცმი
- C. ანთების სანთელი
- D. თერმოწყვილი

6.3 კომფორის გამორთვა

ალის ჩასაქრობად, გადართეთ დილაკი გამორთულ პოზიციაზე **0**.



გარფთხილება!

ყოველთვის დაუკელით ცეცხლს ან გამორთეთ იგი ტაფების კომფორიდან აღებისას.

7. ქურა - მინიშნებები და რჩევები



გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

7.1 სამზარეულოს ჭურჭელი



გარფთხილება!

არ მოათავსოთ ერთი ტაფა ორ გაზქურის სანთურზე.



გარფთხილება!

ნუ მოათავსებთ არამდგრად ან დაზიანებულ ქვაბებს სანთურაზე დაღვრის და დაზიანებების თავიდან ასაცილებლად.



სიფრთხილე!

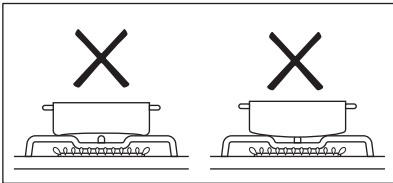
დარწმუნდით, რომ ქვაბის სახელურები საკვების მოსამზადებელი ზედაპირის წინა კიდეზე მაღლა არაა განლაგებული.

⚠ სიფრთხილე!

მაქსიმალური სტაბილურობისა და ნაკლები აირის მოხმარების მიზნით, დარწმუნდით, რომ ქვაბები ჭურის ცენტრშია განლაგებული.

⚠ გარფთხილება!

ჭურაზე არ გამოიყენოთ ჭურჭელი, რომელსაც აქვს რგოლიანი ან ამოწნეპილი ფორმის ძირი, რადგან არსებობს გადაბრუნების მაღალი რისკი.



7.2 ჭურჭლის დიამეტრები

⚠ გარფთხილება!

გამოიყენეთ სამზარეულოს ის ჭურჭელი, რომლის დიამეტრები სანთურების ზომის შესაბამისია.

სანთურა	ჭურჭლის დიამეტრები (მმ)
დამხმარე	120 - 180
ნახევრად სწრაფი	140 - 220/240 ¹⁾
სწრაფი	160 - 220/260 ¹⁾

1) როდესაც ჭურაზე გამოიყენება ერთი ტაფა.

8. ჭურა - მოვლა და დასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

8.1 ზოგადი ინფორმაცია

- გაწმინდეთ ჭურა ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სუფთა ძირის მქონე სამზარეულოს ჭურჭელი.
- არ მიიყვანოთ საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი სითხის ამოდულებამდე ან მეტისმეტად მაღალ ტემპერატურამდე.
- მინის ზედაპირზე არსებული ნაკაწრები ან მუქი ლაქები არ ახდენენ ზემოქმედებას ჭურის ზედაპირზე.
- დაელოდეთ ჭურის გაგრილებას და გაწმინდეთ ზედაპირი სველი ჩვრით და არააბრაზიული სარეცხი საშუალებით. გაწმენდის შემდეგ ჭურა რბილი ჩვრით გაამშრალეთ.
- გარეცხეთ უჟანგავი ფოლადის ნაწილები წყლით და შემდეგ გაამშრალეთ რბილი ქსოვილით.

8.2 გაასუფთავეთ ჭურის პანელის

- **დაუყოვნებლივ მოაცილეთ:** გამდნარი პლასტმასი, პლასტიკური ფირი, მარილი, შაქარი და შაქრის შემცველი საჭმელი. გამოიყენეთ საფხეკი და გამოიჩინეთ, სიფრთხილე, რომ არ მიიღოთ დამწვრობა.
- **მოაშორეთ ჭურის საკმარისად გაგრილების შემდეგ:** კირის ლაქები, წყლის ლაქები, ცხიმის ლაქები, მბზინავი ლითონისებრი ლაქა. გაწმინდეთ ზედაპირი ისე, როგორც ზემოთაა აღწერილი. მბზინავი ლითონისებრი ლაქის მოსაცილებლად, გამოიყენეთ რბილი ჩვარი და წყლისა და ძმრის ნაზავი.
- ემალირებული ნაწილების, თავსაზურების და საცმების გაწმენდისას, ადგილზე დაბრუნებამდე, ფრთხილად გარეცხეთ თბილი საპნოანი წყლით და გაამშრალეთ ისინი.

8.3 ნაპერწკლის ჩამრთველის გაწმენდა

ეს ფუნქცია მოქმედებს კერამიკული ანთების სანთლისა და ლითონის ელექტროდის საშუალებით. შეინარჩუნეთ ამ კომპონენტების სისუფთავე, რათა რომ არ გაგიძნეოდეთ ანთება და შეამოწმეთ, ზომ არ არის დაცობილი კომფორის საცმის ნახვრეტები.

8.4 ტაფის დამჭერები



ტაფის დამჭერები არ არის გათვალისწინებული ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში გასარეცხად. ისინი უნდა გაირეცხოს ხელით.

1. ჭურის ადვილად გასაწმენდად მოაცილეთ ტაფის დამჭერები.



ტაფის დამჭერების გამოცვლისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე ჭურის დაზიანების თავიდან ასარიდებლად.

2. ტაფის დამჭერების გაწმენდის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ ისინი სწორ პოზიციაშია.
3. იმისათვის, რომ კონფორი გამართულად მუშაობდეს, დარწმუნდით, რომ ტაფის დამჭერების სახელურები გასწორებულია კონფორის ცენტრთან.

8.5 პერიოდული ტექმომსახურება

პერიოდულად დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს გაზის მილის და წნევის რეგულატორის მდგომარეობის შესამოწმებლად, თუ ასეთი დამონტაჟებულია.

9. ღუმელი - ყოველდღიური გამოყენება



გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

9.1 ღუმლის ფუნქციები

0

გამორთული მდგომარეობა ღუმელი გამორთულია.

1 - 8

1)

გახურების პარამეტრები ტემპერატურის დონეების რეგულირების დიაპაზონი ღუმლისთვის.



გრილზე მომზადება

გრილის მუშაში საჭმლის თხელი ნაჭრების მოსამზადებლად. ტოსტის მომზადება.



ამ ფუნქციის მაქსიმალური ტემპერატურაა 210 °C.



ღუმლის ნათურა

ღუმლის შიდა ნაწილის განათება.

ამ ფუნქციის გამოსაყენებლად დააჭირეთ ნათურის ღილაკს.

- 1) 1 - 140°C, 2 - 155°C, 3 - 170°C, 4 - 190°C, 5 - 205°C, 6 - 220°C, 7 - 235°C, 8 - 250°C

9.2 ღუმლის გაზის ფრქვევანას ანთება



სიფრთხილე!

ღუმლის სანათურას ჩართვის დროს ღუმლის კარი გაღებული უნდა იყოს.



სიფრთხილე!

თავსახური ახდილი უნდა იყოს. ღუმლის მუშაობისას თავსახური ახდილი უნდა იყოს, რომ თავიდან აიცილოთ გადამეტხურება.



ლუმლის უსაფრთხოების დამცავი მოწყობილობა:

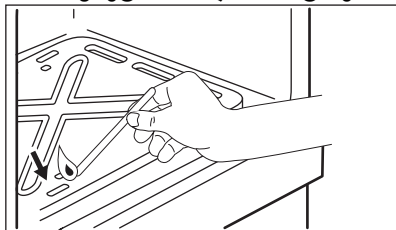
გაზჭურას აქვს თერმოელემენტი. აალების შემთხვევაში ის გაზის ნაკადს აჩერებს.

1. გააღეთ ლუმლის კარი.
2. ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკი საათის ისრის მოძრაობის საპირისპირო მიმართულებით გადაატრიალეთ, დააყენეთ გახურების მაქსიმალურ პოზიციაზე და დააჭირეთ, რომ აინთოს სანთურა.
3. ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკს ხელი არ აუშვათ მაქსიმუმ 15 წამის განმავლობაში, რომ თერმოელემენტი გათბეს. წინააღმდეგ შემთხვევაში გაზის ნაკადი შეწყდება.

9.3 ლუმლის გაზის ფრქვევანას მექანიკური ანთება

ელექტროენერგიის არარსებობის შემთხვევაში ელექტრული მოწყობილობის გარეშე შეგიძლიათ, ანთოთ გაზის ფრქვევანა.

1. გააღეთ ლუმლის კარი.
2. ალი ლუმლის კამერის ქვედა ნაწილში ნახვრეტთან ახლოს მიიტანეთ.



3. ამავდროულად, ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკს დააჭირეთ და საათის ისრის მოძრაობის საპირისპირო მიმართულებით გადაატრიალეთ გაზის ნაკადის მაქსიმალურ პოზიციაზე.
4. ალის გამოსვლის შემდეგ ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკი გაზის მაქსიმალურ ნაკადზე გეჭირთ მაქსიმუმ 15 წამის განმავლობაში, რომ თერმოელემენტი გათბეს.



არ დააჭიროთ ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკს 15 წამზე მეტი ხნის განმავლობაში. თუ 15 წამის შემდეგ გაზჭურის სანთურა არ აინთო, გაუშვით ხელი ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკს, გადაიყვანეთ იგი გამორთულ მდგომარეობაში, გამოაღეთ ლუმლის კარი და სცადეთ ლუმლის სანთურას ხელახლა ანთება მინიმუმ 1 წუთის გასვლის შემდეგ.

9.4 ლუმლის გაზის სანთურას ანთების შემდეგ

1. გაუშვით ხელი ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკს.
2. დახურეთ ლუმლის კარი.
3. გახურების საჭირო პარამეტრის დასაყენებლად გადაატრიალეთ ლუმლის ფუნქციების მბრუნავი ღილაკი.

აკონტროლეთ ალი ლუმლის ძირში არსებული ნახვრეტების მეშვეობით.

9.5 ლუმლის სანთურას გამორთვა

ალის ჩასაქრობად გადაატრიალეთ მბრუნავი ღილაკი და მოიყვანეთ გამორთულ მდგომარეობაში: 0.

9.6 გრილზე მომზადება

⚠ გარფთხილება!

ცხობისას ყოველთვის გქონდეთ ლუმლის კარი დახურული.



გირჩევთ, რომ ელექტროგრილი და გაზის ლუმელი ერთდროულად არ გამოიყენოთ.

1. საათის ისრის მოძრაობის მიმართულებით გადაატრიალეთ მბრუნავი ღილაკი და დააყენეთ შემდეგ პოზიციაზე:
2. დაარეგულირეთ ნაგრის პოზიცია საჭმლის სხვადასხვა სისქის მისაღებად. სწრაფად მოსამზადებლად საჭმელი მოათავსეთ გამათბობელ ელემენტთან

ახლოს, ხოლო ნელა მოსამზადებლად – მისგან მოშორებით.

- საჭმლის უმეტესობა ტაფაში ცხაურაზე უნდა მოათავსოთ, რომ უზრუნველყოთ ჰაერის მაქსიმალური ცირკულაცია და განაცალკევოთ საჭმელი ცხიმებისა და წვეწებისგან. სურვილის შემთხვევაში პირდაპირ ღრმა ტაფაზე შეიძლება მოათავსოთ ისეთი საჭმელი, როგორიცაა თევზი, ღვიძლი და თირკმლები.
- მზეფების მინიმუმამდე შესამცირებლად საჭმელი გულდასმით უნდა გააშროთ შეწვამდე. უცნიმო ზორცსა და თევზს დაამატეთ ცოტაოდენი ზეთი ან გამდნარი კარაქი, რომ მომზადების პროცესში არ გამოშრეს.
- ხორცის გრილზე მომზადებისას ბადის ქვეშ შეგიძლიათ, მოათავსოთ ისეთი

თანმზლეები პროდუქტები როგორიცაა: პომიდორი და სოკო.

- პურის გახუვნის დროს მიმმართველის ზედა პოზიცია უნდა გამოიყენოთ.
- მომზადების დროს საჭმელი უნდა გადააბრუნოთ საჭიროებისამებრ.

ამ ფუნქციის დეაქტივაციისთვის მბრუნავი ლილაკი დააყენეთ გამორთულ მდგომარეობაში.

9.7 გრილის ინდიკატორი

გრილზე მომზადების ფუნქციის არჩევის შემთხვევაში გრილის ინდიკატორი ჩაირთვება. ის გამოირთვება, როცა ღუმლის ტემპერატურა სათანადო ნიშნულს მიაღწევს. ამის შემდეგ ის ციკლურად ჩაირთვება და გამოირთვება ტემპერატურის ცვლილებების საჩვენებლად.

10. ღუმელი - საათის ფუნქციები

10.1 წუთობრივი შემხსენებელი

გამოიყენეთ ის უკუთვლის დროის დასაყენებლად.



ეს ფუნქცია გავლენას არ ახდენს მოწყობილობის მუშაობაზე.

ბოლომდე მოატრიალეთ ტაიმერის სახელური, შემდეგ კი დააყენეთ იგი დროის საჭირო პერიოდზე. დროის დასრულების შემდეგ გაისმება ხმოვანი სიგნალი.

11. ღუმელი - აქსესუარების გამოყენება



გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

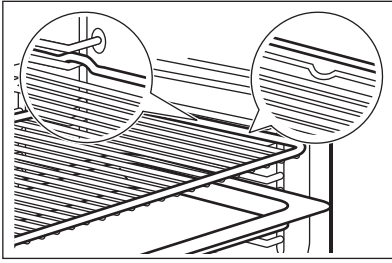
11.1 აქსესუარების ჩასმა

აქსესუარები ხელმისაწვდომია მოდელის მიხედვით.

დაასკანირეთ QR-კოდი, რომ გაეცნოთ, როგორ გამოიყენოთ მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული აქსესუარები. დამატებითი აქსესუარების შეკვეთა ცალკე შეგიძლიათ. დამატებითი ინფორმაციისთვის, დაუკავშირდით თქვენს ადგილობრივ მომწოდებელს.



მცირე ნაჭდევეები უსაფრთხოებას ზრდის და დაქანებისგან დაცვას უზრუნველყოფს. ისინი გადმოვარდნის საწინააღმდეგო მოწყობილობებიცაა. თაროს ირგვლივ კიდე ხელს უშლის თაროდან სამზარეულოს ჭურჭლის გადაცურებას.



თუ ლანგარი დახრილია, მოათავსეთ ის ლუმელის კამერის უკანა მხარისკენ.

თუ აქსესუარზე არის წარწერა, დარწმუნდით, რომ ის მომართულია თქვენკენ.

თუ იყენებთ ნახვრეტების მქონე ლანგარს, მოათავსეთ ლანგარი/ტაფა ქვემოდან მწვეთავი სითხეების შესაგროვებლად.

12. ლუმელი - მინიშნებები და რჩევები

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.



ცხრილში მოცემული ტემპერატურა და ცხოვის დრო მხოლოდ სახელმძღვანელო დანიშნულებისაა. ისინი დამოკიდებულია რეცეპტებსა და გამოყენებული ინგრედიენტების ხარისხსა და ოდენობაზე.

12.1 სამზარეულოს მაგიდები

საკვები / კერძი (IEC 60350-1)	წინასწარ გაცხელების დრო (წთ)	თერმოს ტატის პოზიცია	გრილზე შეწვის დრო (წთ) ბოლოს	მომზადების მთლიანი დრო (წთ)	თაროს პოზიცია	აქსესუარები
ცხოზა საცხოზ ფორმებში						
ნამცხვარი მადეირა	15	4 - 5		95 - 105	3	ლანგარი ცხაურაზე
წვნიანი ხილის ნამცხვარი	15	4		115 - 125	3	ლანგარი ცხაურაზე
სენდვიჩი ვიქტორია	15	4	2	30 - 40	3	2 ფორმა ცხაურაზე, დიაგნალზე მოთავსებული
რომაული ბისკვიტი - ტრადიციული	15	4		55 - 65	3	2 ლანგარი ცხაურაზე
პიცა						
კიმ-ლორენი	15	5 - 6		50 - 60	3	ლანგარი ცხაურაზე
კერძი						

საკვები / კერძი (IEC 60350-1)	წინასწარ გაცხელების დრო (წთ)	თერმოს ტატის პოზიცია	გრილზე შეწვის დრო (წთ) ბოლოს	მომზადების მთლიანი დრო (წთ)	თაროს პოზიცია	აქსესუარები
ლაზანია	15	5		40 - 50	3	„პირექსის“ ლანგარი ცხაურაზე
მაკარონის ღუმელები	15	5 - 6		50 - 60	3	„პირექსის“ ლანგარი ცხაურაზე
კარტოფილის გრატენი	15	5	5	40 - 50	3	საცხობი ლანგარი
ხორცი						
კალმახი	15	7		30 - 40 ¹⁾	3	ცხაურა და ლანგარი მე-2 დონეზე
ღორის ხორცი შემწვარი	15	5		70 - 80 ¹⁾	2	საცხობი ლანგარი
გრილზე მომზადება						
ქათამი, ნახევარი	10	გრილი - - ზე		55 - 65 ¹⁾	2	ცხაურა და ლანგარი მე-2 დონეზე

1) გადაბრუნეთ მომზადების 1/2-2/3 დროის გასვლის შემდეგ.

13. ღუმელი - მოვლა და დასუფთავება

გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

13.1 მითითებები დასუფთავებასთან დაკავშირებით

გაწმინდეთ მოწყობილობის წინა ნაწილი რბილი ქსოვილით, თბილი წყლითა და ზომიერი საწმენდი საშუალებით.

ლითონის ზედაპირების გასაწმენდად გამოიყენეთ სპეციალური საწმენდი საშუალება.

ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ ქურის შიდა ნაწილი. ცხიმის დაგროვებამ ან საჭმლის სხვა ნარჩენებმა აალებს შეიძლება გამოიწვიოს. რისკი უფრო მაღალია გრილის ტაფის შემთხვევაში.

ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ და გააშრეთ ყველა აქსესუარი. გამოიყენეთ თბილ წყალში დასველებული რბილი ნაჭერი და საწმენდი საშუალება.

არ გაწმინდეთ აქსესუარები ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.

გაწმინდეთ ჩამოჯდარი ჭურჭელი ღუმლის სპეციალური საწმენდი საშუალებით. ღუმლის საწმენდი საშუალება არ გამოიყენოთ კატალიზურ ზედაპირებზე.

არ გაწმინდეთ უკრობი აქსესუარები აბრაზიული საწმენდი საშუალებით ან ბასრი პირის მქონე საგნებით.

13.2 უქანგავი ფოლადის ან ალუმინის ღუმელები

ღუმლის კარი გაწმინდეთ მხოლოდ სველი ნაჭრით ან ღრუბლით. გააშრალეთ რბილი ნაჭრით.

არ გამოიყენოთ ფოლადის ნეჭა, მჟავები ან აბრაზიული მასალები, რადგან მათ ღუმლის ზედაპირი შეიძლება დააზიანოს. ღუმლის მართვის პანელი გაწმინდეთ უსაფრთხოების იმავე წესების დაცვით.

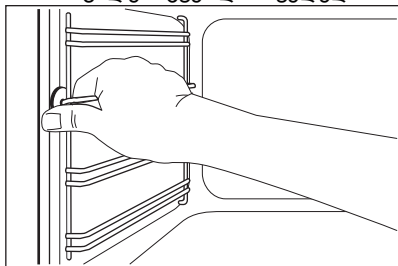
13.3 თაროს კრონშტაინების

ლუმლის გასაწმენდად მოხსენით თაროს კრონშტაინები.

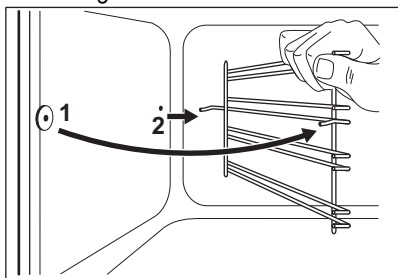
⚠ სიფრთხილე!

თაროს კრონშტაინების მოხსნისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

1. კარის კრონშტაინის წინა მხარე მოაცილეთ გვერდით კედელს.



2. კარის კრონშტაინის უკანა მხარე მოაცილეთ გვერდით კედელს და მოხსენით.



მოხსნილი ელემენტები დააყენეთ საპირისპირო თანმიმდევრობით.

13.4 კატალიტური წმენდა

კამერა დაფარულია კატალიზური მინაწკრით. ის ცხიმს შთანთქავს.

კატალიზური წმენდის ჩართვამდე:

- მოხსენით ყველა აქსესუარი .
- გაასუფთავეთ ლუმლის ქვედა ზედაპირი თბილი წყლითა და მსუბუქი საწმენდი საშუალებით.
- გაწმინდეთ შიდა კარის მინა თბილი წყლითა და რბილი ქსოვილით.

1. დააყენეთ ლუმლის ტემპერატურა 250 °C-ზე და 1 საათის განმავლობაში ამუშავეთ ლუმელი.

2. გამორთეთ ლუმელი.

3. ლუმლის გაგრილების შემდეგ კამერა გაწმინდეთ სველი რბილი ქსოვილით. კატალიზურ წმენდაზე გავლენას არ ახდენს კატალიზური საფარის ლაქები ან ფერის ცვლილება.

13.5 ლუმლის კარის გაწმენდა

ლუმლის კარს მინის ორი პანელი აქვს. გაწმენდის მიზნით, შეგიძლიათ მოხსნათ ლუმლის კარი და მისი შიდა მინის პანელი.



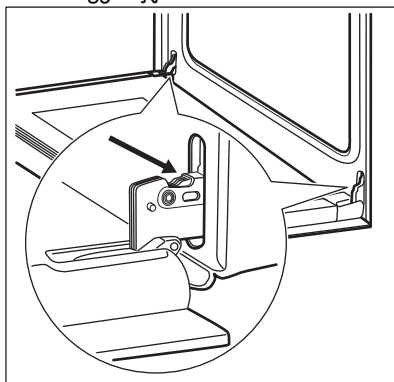
ლუმლის კარი შეიძლება დაიხუროს, თუ მინის შიდა პანელის გამოღებას ეცდებით ლუმლის კარის მოხსნამდე.



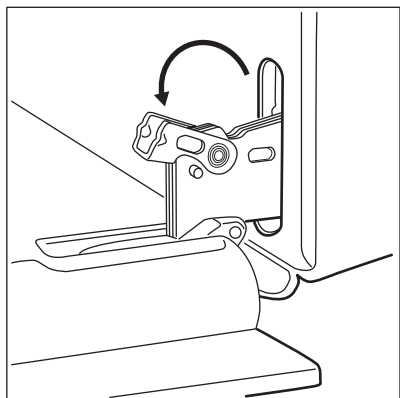
სიფრთხილე!

არ გამოიყენოთ მოწყობილობა მინის შიდა პანელის გარეშე.

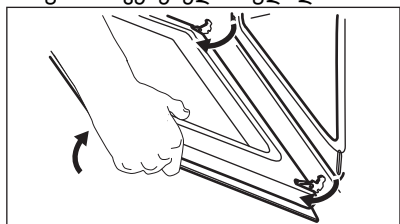
1. მთლიანად გააღეთ კარი და დაიჭირეთ ორივე ანჯამა.



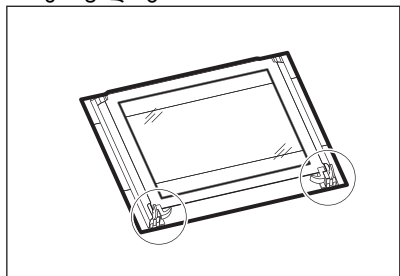
2. ასწიეთ და ბოლომდე შეატრიალეთ ბერკეტები ორივე ანჯამაზე.



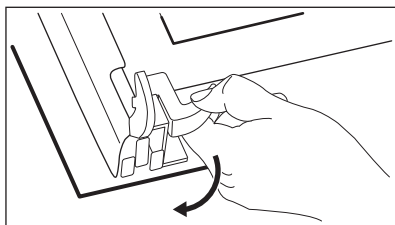
3. ნახევრად დაზურეთ ღუმელის კარი გახსნის პირველ პოზიციაზე. შემდეგ ასწიეთ, წინ მოჰაჩეთ და მოხსენით კარი საყენებელი ბუდედან.



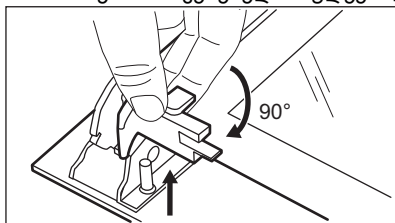
4. მოთავსეთ კარი სტაბილურ ზედაპირზე მოთავსებულ რბილ ქსოვილზე.



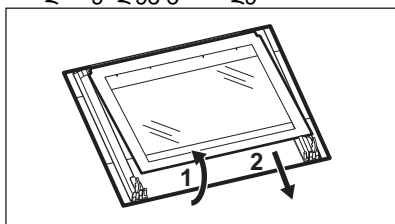
5. გახსენით ჩამკეტი სისტემა მინის შიდა პანელის გამოსაღებად.



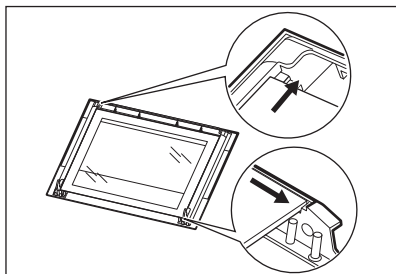
6. ორი საკეტი მოაბრუნეთ 90° -ით და მოხსენით საყენებელი ბუდეებიდან.



7. მინის პანელი ჯერ ფრთხილად ასწიეთ და შემდეგ გამოიღეთ.



8. გაწმინდეთ მინის პანელები წყლითა და საპნით. ფრთხილად გაამშრალეთ მინის პანელები. მინის პანელები არ გარეცხოთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში. წმენდის დასრულების შემდეგ დააყენეთ მინის პანელი და ღუმელის კარი. საპირისპირო თანმიმდევრობით შეასრულეთ ზემოთ მოცემული ნაბიჯები. დარწმუნდით, რომ შიდა მინის პანელს თავის ბუდეებში სწორად ათავსებთ.



13.6 უჯრა

შესანახი უჯრა მდებარეობს ლუმელის ღრუს ქვემოთ.

გარფთხილება!

არ მოათავსოთ საჭმელი უჯრაში.

გარფთხილება!

არ მოათავსოთ აალებადი ნივთები, როგორიცაა საწმენდი საშუალებები, პოლიეთილენის პარკები, ლუმელის ხელთათმანები, ქაღალდი, საწმენდი პროდუქტები, აეროზოლი ან პლასტმასის ნივთები, უჯრაში. ლუმელის გამოყენების პროცესში უჯრა შეიძლება გახურდეს. არსებობს აალების რისკი.

ლუმელის ქვემოთ არსებული უჯრა შეიძლება მოხსნათ გაწმენდის მიზნით.

უჯრის ამოღება:

1. მოქაჩეთ უჯრას მანამდე, სანამ არ გაჩერდება.
2. ოდნავ ასწიეთ უჯრა, რათა მოხდეს მისი აწევა ზედა მიმართულებით უჯრის მიმმართველის კუთხისკენ.

უჯრის დასაყენებლად შეასრულეთ აღნიშნული პროცედურა პირიქით.

13.7 ნათურის გამოცვლა

გარფთხილება!

დენის დარტყმის რისკი.
ნათურა შეიძლება ცხელი იყოს.

1. გამორთეთ ლუმელი. დაელოდეთ ლუმელის გაგრილებას.
2. ელექტროქსელიდან გამოაერთეთ ლუმელი.
3. კამერის ძირზე დააფინეთ ნაჭერი.

უკანა სანათი

1. გადასწიეთ ნათურის მინის ხუფი მის მოსახსნელად.
2. გაწმინდეთ მინის საფარი.
3. შეცვალეთ ნათურა შესაბამისი 300 °C ტემპერატურის მიმართ მედეგი ნათურით.
4. დააყენეთ მინის ხუფი.

14. პრობლემის აღმოფხვრა

გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

14.1 რა უნდა გავაკეთო, თუ...

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ნაპერწკლის გენერატორის ჩართვის მცდელობისას, ნაპერწკალი არაა.	ჭურა არ არის დაკავშირებული ელექტროქსელთან ან ის არასწორადაა დაკავშირებული.	შეამოწმეთ, არის თუ არა ჭურა სწორად დაკავშირებული ელექტროქსელთან. იხილეთ დაკავშირების სქემა.
	მცველი გადამწვარია.	დარწმუნდით, რომ გაუმართაობის მიზეზს მცველი წარმოადგენს. თუ მცველი რამდენჯერმე გადაიწვა, მიმართეთ კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.
	გაზჭურის სანთურის თავსახური და საცმი არასწორადაა დაყენებული.	სწორად დააყენეთ გაზჭურის სანთურის თავსახური და საცმი.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი	გამოსავალი
ანთების შემდეგ ალი მაშინვე ქრება.	თერმოელემენტი არასაკმარისად ცხელდება.	ალის ანთების შემდეგ ღლიაკზე ხელი გეჭირით 10 წამამდე დროის განმავლობაში.
ალის რგოლის არათანაბარია.	ფრქვევანას საცმი დაბლოკილია საჭმლის ნარჩენებით.	დარწმუნდით, რომ ინჟექტორი (ფრქვევანა) არაა დაბლოკილი და ფრქვევანას საცმი სუფთაა.
გაზჭურის სანთურები არ მუშაობს.	გაზი არ მიეწოდება.	შეამოწმეთ გაზის ქსელთა კავშირი.
მოწყობილობა გამოსცემს ხმაურს.		მოწყობილობის ზოგიერთი ლითონის დეტალი ფართოვდება და იკუმშება გაცხელებისას ან გაცივებისას. ნმაური ნორმის ფარგლებში.
ცეცხლის ფერი არის ნარინჯისფერი ან ყვითელი.		გაზჭურის სანთურის გარკვეულ ზონებში, ალი შეიძლება იყოს ნარინჯისფერი ან ყვითელი. ეს ნორმას წარმოადგენს.
ლუმელი არ ცხელდება.	ლუმელი გამორთულია.	აანთეთ ლუმლის სანთურა.
	საჭირო პარამეტრები არ არის დაყენებული.	დარწმუნდით, რომ პარამეტრები სწორია.
ნათურა არ მუშაობს.	ნათურა დაზიანებულია.	გამოცვალეთ ნათურა.
ორთქლი და კონდენსაცია ილექება საჭმელზე და ლუმელის კამერაში.	კერძი ძალიან დიდი ხნით დატოვეთ ლუმელში.	კერძები არ დატოვოთ ლუმელში 15-20 წუთზე მეტ ხნით საჭმლის მომზადების პროცესის დასრულების შემდეგ.
კერძების მომზადებას ძალიან დიდი დრო სჭირდება ან ისინი ძალიან სწრაფად მზადდება.	ტემპერატურა ძალზე მაღალია ან დაბალია.	საჭიროების შემთხვევაში, დაარეგულირეთ ტემპერატურა. მიჰყევით სახელმძღვანელოს რჩევებს.

14.2 მომსახურების მონაცემები

თუ პრობლემის გადაჭრის გზას თავად ვერ პოულობთ, დაუკავშირდით თქვენს დილერს ან ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

სერვისცენტრის საჭირო მონაცემები მითითებულია ქარხნული პასპორტის ფირფიტაზე. ქარხნული პასპორტის ფირფიტა მოწყობილობის კამერის წინა

ჩარჩოზეა. არ მოხსნათ მოწყობილობის კამერის ქარხნული პასპორტის ფირფიტა.

გირჩევთ, მონაცემები დაწეროთ აქ:

მოდელი (MOD.)	
პროდუქტის ნომერი (PNC)	
სერიული ნომერი (S.N.)	

15. ენერგოეფექტურობა

15.1 პროდუქტის შესახებ ინფორმაცია EU No 66/2014-ის მიხედვით

მოდელის იდენტიფიკაცია	LKG604015W LKG604015K LKG604015X	
ქურის ტიპი	ლუმლის ზედაპირი ცალკე მდგომი ქურის შიგნით	
გათბობის ტექნოლოგია	გაზი	
გაზის კომფორტების რაოდენობა	4	
ენერგოეფექტურობა გაზის თითოეულ სანთურაზე (EE gas burner)	მარცხენა უკანა - დამხმარე	არ შეესაბამება %
	მარჯვენა უკანა - ნახევრად სწრაფი	55.0 %
	მარჯვენა წინა - ნახევრად სწრაფი	55.0 %
	მარცხენა წინა - სწრაფი	55.7 %
ენერგოეფექტურობა გაზის ქურაზე (EE gas hob)	55.2 %	

მოწყობილობამ გაიარა შემდეგი ტესტები: EN 30-2-1.

15.2 ქურა- ენერგიის დაზოგვით

თუ ქვემოთ მითითებულ რჩევებს გაითვალისწინებთ, შეძლებთ ენერგიის საკვების ყოველდღიურად მომზადებისას დაზოგვას.

- წყლის გაცხელებისას, გამოიყენეთ მხოლოდ თქვენთვის საჭირო რაოდენობა.
- შეძლებისდაგვარად, სამზარეულოს ქურჭელს ყოველთვის დაახურეთ თავსახური.

- სანთურებისა და ტაფის საყრდენის გამოყენებამდე, დარწმუნდით, რომ ისინი სწორედ არის დაყენებული.
- სამზარეულოს ქურჭლის ძირი სანთურას ზომის შესაბამისი სწორი დიამეტრის მქონე უნდა იყოს.
- მოათავსეთ სამზარეულოს ქურჭელი უშუალოდ სანთურაზე და მის ცენტრში.
- როდესაც სითხე დუღილს იწყებს, დაუწიეთ ალს იქამდე, სანამ სითხე არ დაიწყებს მხოლოდ ნელ დუღილს.
- შეძლებისდაგვარად, გამოიყენეთ მაღსაზარში. იხილეთ მისი მომხმარებლის სახელმძღვანელო.

15.3 პროდუქტის საინფორმაციო ფურცელი და პროდუქტის ინფორმაცია (EU) No 65/2014 და (EU) No 66/2014-ის შესაბამისად

მომწოდებლის დასახელება	Electrolux
მოდელის იდენტიფიკაცია	LKG604015W 943003605 LKG604015K 943003608 LKG604015X 943003609
ენერგოეფექტურობის ინდექსი	92.5
ენერგოეფექტურობის კლასი	A
ენერგიის მოხმარება სტანდარტული დატვირთვისას, კონვექციური რეჟიმი	1.58 კვტსთ/ციკლი 5.67 მჯ/ციკლი

კამერების რაოდენობა	1	
სითბოს წყარო	გაზი	
ხმა	59 ლ	
დუმლის ტიპი	დუმელი ცალკე მდგომ ქურაში	
მასა	LKG604015W	42.0 კგ
	LKG604015K	42.0 კგ
	LKG604015X	41.0 კგ

მოწყობილობამ ჩააბარა შემდეგი ტესტები: EN 15181.

15.4 დუმელი - ენერგიის დაზოგვა

ქვემოთ მოცემული რჩევები დაგეხმარებათ ენერგიის დაზოგვაში.

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის მუშაობის პროცესში კარი დახურულია. მზადების პროცესის განმავლობაში მოწყობილობის კარს ხშირად ნუ გააღებთ. შეინარჩუნეთ კარის შუასაბეჭდის სისუფთავე და დარწმუნდით რომ იგი მის პოზიციას კარგადაა ფიქსირებული.

ენერგიის დაზოგვის გასაუმჯობესებლად გამოიყენეთ სამზარეულოს მეტალის ჭურჭელი, მუქი ქილები და კონტეინერები, რომლებიც შუქს არ ირეკლავს.

არ გაახუროთ მოწყობილობა წინასწარ საჭმლის მომზადებამდე, თუ ეს სპეციალურად არ არის რეკომენდებული.

ერთდროულად რამდენიმე კერძის მომზადების დროს, ეცადეთ ცხობას შორის შუალედები მინიმუმამდე დაიყვანოთ.

ნარჩენი სითბო

ცხობის 30 წუთზე მეტი ხანგრძლივობის შემთხვევაში, ცხობის დასრულებამდე მინიმუმ 3-10 წუთით ადრე შეამცირეთ მოწყობილობის ტემპერატურა. მზადების პროცესი გაგრძელდება მოწყობილობაში არსებული ნარჩენი სითბოს გამოყენებით.

გამოიყენეთ ნარჩენი სითბო საკვების თბილად შესანახად და სხვა კერძების შესათბობად.

საჭმლის სითბოს შენარჩუნება

ნარჩენი სითბოს გამოსაყენებლად და საკვების თბილად შესანახად აირჩიეთ შესაძლო უდაბლესი ტემპერატურა.

15.5 ინფორმაციის მოთხოვნები (EU) No 2023/826-ის შესაბამისად

ენერგიის მოხმარება გამორთულ რეჟიმში	0.3 ვტ
მაქსიმალური დრო, რომელიც საჭიროა იმისთვის, რომ მოწყობილობა ავტომატურად გადავიდეს დაბალი ენერგომოხმარების შესაბამის რეჟიმში	20 წთ

მოწყობილობამ ჩააბარა შემდეგი ტესტები: EN 50564.

16. გარემოსდაცვითი საკითხები

საჭიროა მასალების გადამუშავება, თუ პროდუქტზე გამოსახულია სიმბოლო . გადამუშავებისთვის შესაფუთი მასალა მოათავსეთ შესაბამის კონტეინერში.

დაგვეხმარეთ გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვაში ელექტრონი და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით. მოწყობილობა, რომელზეც გამოსახულია

სიმბოლო  არ უნდა გადაადგდეთ
საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად.
დააბრუნეთ პროდუქტი თქვენს

ადგილობრივ გადასამუშავებელ
ობიექტში ან დაუკავშირდით თქვენს
მუნიციპალურ სამსახურს.

Bine ați venit la Electrolux! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	33
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	36
3. INSTALAREA.....	39
4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	46
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	46
6. PLITĂ - UTILIZARE ZILNICĂ.....	47
7. PLITĂ - SFATURI UTILE.....	48
8. PLITĂ - ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.....	49
9. CUPTOR - UTILIZARE ZILNICĂ.....	50
10. CUPTOR - FUNCȚIILE CEASULUI.....	52
11. CUPTOR - UTILIZAREA ACCESORIILOR.....	52
12. CUPTOR - SFATURI UTILE.....	52
13. CUPTOR - ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE.....	53
14. DEPANARE.....	56
15. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ.....	57
16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	59

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se

- expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
 - Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
 - **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
 - Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Acest aparat este destinat utilizării la o altitudine maximă de 2000 m deasupra nivelului mării.
- Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizate pe nave, bărci sau ambarcațiuni.
- Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative pentru a evita supraîncălzirea.
- Nu instalați aparatul pe o platformă.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- **AVERTISMENT:** Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.

- Nu folosiți niciodată apă pentru stingerea focului de gătire. Opriti aparatul și acoperiți flăcările cu o pătură ignifugă sau un capac.
- **ATENȚIE!** Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătire pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța ușa deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate conduce la spargerea sticlei.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Îndepărtați toate urmele de alimente de pe capac înainte de deschidere. Lăsați suprafața plitei să se răcească înainte de a închide capacul.
- **AVERTISMENT:** Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Întrerupeți alimentarea cu electricitate înainte de a efectua operațiile de întreținere.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita o posibilă electrocutare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Aveți grijă când atingeți sertarul de depozitare. Se poate încinge.
- Pentru a scoate suporturile pentru raft trebuie să trageți mai întâi de partea din față a suportului, după care să

îndepărtați capătul din spate de pereții laterali. Instalați suporturile pentru raft în ordine inversă.

- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoare incluse în aparat. Utilizarea unor opritoare neadecvate poate produce accidente.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest aparat este destinat următoarelor piețe:



2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Cabinetul din bucătărie și spațiul disponibil trebuie să fie de dimensiuni adecvate.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Componentele aparatului sunt sub tensiune. Încadrați aparatul în mobilier pentru a împiedica atingerea componentelor periculoase.
- Laturile aparatului trebuie să rămână lângă alte aparate sau unități cu aceeași înălțime.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.

- Montați mijloace de stabilizare pentru a împiedica înclinarea aparatului. Consultați capitolul Instalarea.

2.2 Conexiunea electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice să fie realizate de un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la pământ.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare corect instalată.
- Nu utilizați adaptoare multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu lăsați cablurile de alimentare electrică să atingă sau să se afle în apropierea ușii aparatului sau a nișei de sub aparat, în special atunci când acesta funcționează sau ușa este fierbinte.
- Protecția la șoc a pieselor izolate și aflate sub tensiune trebuie fixată astfel încât să nu poată fi îndepărtată fără unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea instalării. Asigurați accesul la priza racordată la rețeaua electrică principală după instalare.
- Dacă priza este slăbită, nu conectați ștecherul.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe cu șurub

scoase din suport), mecanisme de declanșare pentru scurgeri de curent și contactoare.

- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.
- Închideți complet ușa aparatului înainte de a conecta ștecherul la priză.

2.3 Conectarea la gaz

⚠ ATENȚIE!

Când utilizați un cilindru cu gaz, țineți-l întotdeauna pe o suprafață orizontală plată (cu supapa cu gaz în partea de sus).

- Toate racordurile la gaz trebuie realizate de către o persoană calificată.
- Înainte de instalare, asigurați-vă de compatibilitatea dintre condițiile din rețeaua locală de distribuție a gazului (tipul și presiunea gazului) și reglajele aparatului.
- Asigurați-vă că aerul circulă în aparat.
- Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice.
- Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv care să evacueze produsele rezultate în urma combustiei. Aparatul se racordează în conformitate cu reglementările în vigoare privind instalarea. Respectați cerințele privind ventilarea corespunzătoare.

2.4 Utilizarea

⚠ AVERTISMENT!

Risc de vătămare și arsuri.
Risc de electrocutare.

⚠ ATENȚIE!

Utilizarea unui aparat de gătit pe gaz are ca rezultat producerea de căldură, umezeală și produse de combustie în camera în care este instalat. Asigurați-vă că bucătăria este bine aerisită, în special atunci când aparatul este în uz. Utilizarea îndelungată a aparatului poate necesita o ventilare suplimentară, de exemplu creșterea ventilației mecanice acolo unde există, ventilație suplimentară pentru a îndepărta în siguranță produsele de combustie în aerul exterior (extern), asigurând în același timp și schimbări de aer din încăperea cu ventilație suplimentară. Consultați o persoană calificată înainte de instalarea ventilației suplimentare.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Dezactivați aparatul după fiecare întreținere.
- Procedați cu atenție la deschiderea ușii aparatului atunci când aparatul este în funcțiune. Aerul fierbinte poate fi eliberat.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru.
- Nu utilizați folie de aluminiu sau alte materiale între suprafața de gătit și vas, cu excepția cazului în care producătorul acestui aparat specifică altfel.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător pentru acest aparat.
- Utilizați întotdeauna sticlă și borcane aprobate în scopuri de conservare.

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și explozie.

- Grăsimile și uleiurile, când sunt încălzite, pot elibera vapori inflamabili. Nu apropiați flăcări sau obiecte încălzite de grăsimi și uleiuri când gătiți.
- Vaporii pe care uleiul îi eliberează pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai

mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.

- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu lăsați scânteele sau flăcările deschise să intre în contact cu aparatul atunci când deschideți ușa.
- Deschideți ușa aparatului cu atenție. Utilizarea unor ingrediente cu conținut de alcool poate determina prezența aburilor de alcool în aer.



AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Pentru a preveni deteriorarea sau decolorarea emailului:
 - nu puneți vase sau alte obiecte în aparat direct pe baza cavității aparatului.
 - nu puneți folie din aluminiu direct pe baza cavității.
 - nu puneți apă direct în aparatul fierbinte.
 - nu țineți vase umede și alimente în interior după încheierea gătirii.
 - procedați cu atenție la demontarea sau instalarea accesoriilor.
- Decolorarea emailului sau a oțelului inoxidabil nu are niciun efect asupra funcționării aparatului.
- Folosiți o cratiță adâncă pentru prăjiturile însirocate. Sucurile de fructe lasă pete care pot fi permanente.
- Nu țineți vase de gătit fierbinți pe panoul de comandă.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vas.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața se poate deteriora.
- Nu lăsați niciodată un arzător aprins cu un vas gol deasupra sau fără niciun vas.
- Vasele realizate din fontă, aluminiu sau cu fundul deteriorat pot produce zgârieturi. Ridicați întotdeauna aceste obiecte când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.
- Asigurați o bună ventilație a camerei în care aparatul este instalat.
- Folosiți doar vase stabile cu forma corectă și diametrul mai mare decât dimensiunile arzătoarelor.

- Asigurați-vă că flacăra nu se stinge atunci când rotiți brusc butonul de la poziția maxim la poziția minim.
- Nu instalați un difuzor de flacăra pe arzător.

2.5 Îngrijire și curățare



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală, incendiu sau deteriorare a aparatului!

- Înainte de întreținere, opriți aparatul. Scoateți ștecherul din priza de perete.
- Asigurați-vă că aparatul este rece pentru a evita spargerea sticlei. Dacă panourile din sticlă ale ușii sunt deteriorate, contactați centrul de service autorizat pentru înlocuire.
- Procedați cu atenție când scoateți ușa din aparat, este grea.
- Resturile de grăsimi sau de alimente din aparat pot duce la apariția unui incendiu.
- Curățați cu regularitate aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Pentru curățarea aparatului și a accesoriilor, utilizați o cârpă din microfibră, apă caldă și detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, tampoane, solvenți, obiecte ascuțite sau metalice.
- Verificați produsul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare care îl pot face impropriu pentru contactul cu alimentele, cum ar fi crăpături, bășici, delaminare, contracție, aderență, coroziune sau alte modificări vizibile ale texturii sau aspectului. Urmați instrucțiunile de curățare și îngrijire pentru a preveni deteriorarea.
- Respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj atunci când utilizați un spray pentru cuptor.
- Nu curățați emailul catalitic cu detergenți.
- Nu curățați arzătoarele în mașina de spălat vase.

2.6 Capac

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Curățați capacul în mod regulat.
- Nu deschideți capacul atunci când există scurgeri pe suprafață.

- Înainte de a închide capacul, opriți toate arzătoarele.
- Nu închideți capacul până când plita și cuptorul nu sunt complet reci.

2.7 Iluminare interioară

AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.

- În ceea ce privește becul (becurile) din acest produs și becurile ca piese de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt destinate să reziste la condițiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau au scopul de a oferi informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.
- Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.

- Utilizați numai lămpi cu aceleași specificații.

2.8 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb originale.

2.9 Eliminare

AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.
- Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Coborâți țevile externe de gaz.

3. INSTALAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

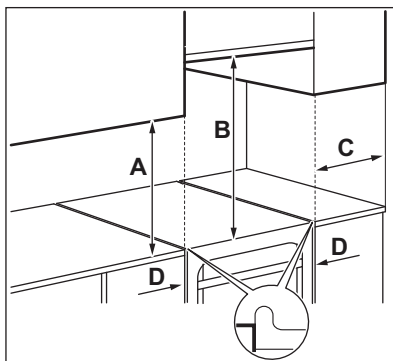
3.1 Amplasarea aparatului

Puteți instala aparatul electrocasnic de sine stătător pe una sau două laturi și în colț.



Păstrați o distanță de aproximativ 1cm între aparat și perețele din spate pentru a vă asigura că se deschide capacul.

Pentru distanțele minime pentru montare, verificați masa.



Distanțele minime

Dimensiuni	mm
A	400
B	650
C	150
D	20

3.2 Date tehnice

Tensiunea electrică	220 - 240 V
Frecvența	50 - 60 Hz
Clasa aparatului	1

Dimensiuni	mm
Înălțime	855
Lățime	600
Adâncime	600

3.3 Alte date tehnice

Categoria aparatului:	II2H3B/P
Gaz original:	G20 (2H) 20 mbar
Înlocuirea gazului:	G30/G31 (3B/P) 30/30 mbar

3.4 Diametrele bypass

ARZĂTOR	Ø BYPASS 1/100 mm
Auxiliar	29
Semi-rapid	32
Rapid	42
Cuptor	44

3.5 Arzătoare de gaz pentru GAZ NATURAL (de la rețea) G20 20 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ kW	PUTERE REDUSĂ kW	MARCAJ INJECTOR 1/100 mm
Rapid	2.9	0.80	119
Semi-rapid	1.85	0.43	96
Auxiliar	0.95	0.35	70
Cuptor	2.1	0.90	104o

3.6 Arzătoare de gaz pentru GPL G30 30 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ kW	PUTERE REDUSĂ kW	MARCAJ INJECTOR 1/100 mm	DEBIT NOMINAL DE GAZ g/h
Rapid	3.0	0.72	88	218
Semi-rapid	1.9	0.43	71	138
Auxiliar	0.95	0.35	50	69
Cuptor	2.1	0.90	71	153

3.7 Arzătoare de gaz pentru GPL G31 30 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ kW	PUTERE REDUSĂ kW	MARCAJ INJECTOR 1/100 mm	DEBIT NOMINAL DE GAZ g/h
Rapid	2.6	0.63	88	186

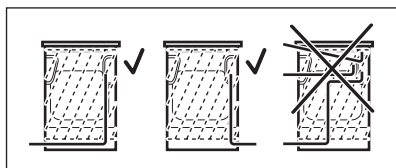
ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ kW	PUTERE REDUSĂ kW	MARCAJ INJECTOR 1/100 mm	DEBIT NOMINAL DE GAZ g/h
Semi-rapid	1.6	0.38	71	114
Auxiliar	0.85	0.31	50	61
Cuptor	1.8	0.78	71	129

3.8 Conectarea la gaz

⚠️ AVERTISMENT!

Înainte de a conecta gazul, deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu electricitate sau opriți siguranța din tabloul de siguranțe. Închideți robinetul principal de alimentare cu gaz.

Folosiți racorduri rigide sau utilizați o țeavă flexibilă din oțel inoxidabil conformă cu reglementările în vigoare. Dacă utilizați țevi metalice flexibile, asigurați-vă că acestea nu intră în contact cu părțile mobile sau nu sunt strivite.



⚠️ AVERTISMENT!

Țeava de conectare la gaz nu trebuie să atingă partea aparatului indicată în imaginea ilustrată.

⚠️ AVERTISMENT!

După ce instalarea s-a terminat, verificați dacă etanșeitatea fiecărui racord de țeavă nu prezintă scurgeri. Pentru verificarea garniturii, folosiți o soluție cu săpun, nu o flacăra.

3.9 Racordarea țevilor flexibile nemetalice

Dacă aveți acces ușor la conexiune, puteți utiliza o țeavă flexibilă. Țeava flexibilă trebuie atașată ferm cu ajutorul clemelor.

La instalare, utilizați întotdeauna suportul pentru țeavă și garnitura. Țeava flexibilă poate fi aplicată atunci când:

- nu poate ajunge la o temperatură mai mare decât cea a camerei, peste 30 °C;
- nu are o lungime mai mare de 1.500 mm;
- nu se îngustează nicăieri,
- nu este răsucită sau strânsă,
- nu intră în contact cu muchii sau colțuri ascuțite,
- condițiile pot fi verificate cu ușurință.

Când verificați țeava flexibilă, asigurați-vă că:

- nu prezintă crăpături, tăieturi, urme de arsuri la capete sau pe lungime;
- materialul nu este întărit, ci prezintă gradul de elasticitate corect;
- colierele nu sunt ruginite;
- nu a ajuns la termenul de expirare.

Dacă unul sau mai multe defecte sunt vizibile, nu reparați țeava, ci înlocuiți-o.

Racordul de alimentare cu gaz se află în partea din spate a panoului de comandă.

3.10 Ajustarea la diferite tipuri de gaz

i

Permiteți numai unei persoane autorizate să efectueze ajustarea la diferite tipuri de gaz.

i

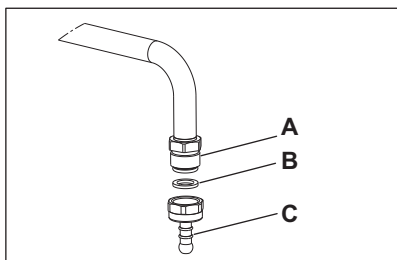
Aparatul este setat pentru gaz natural (de la rețea), însă puteți să-l treceți la funcționarea pe gaz lichefiat (îmbuteliat) cu injectoarele corecte. Debitul de gaz este ajustat în funcție de necesități.

AVERTISMENT!

Înainte de a înlocui injectoarele, verificați dacă butoanele pentru gaz sunt în poziția oprit. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică. Lăsați aparatul să se răcească. Există un risc de rănire.



Aparatul este setat la setările inițiale de gaz. Pentru a modifica setarea, folosiți întotdeauna garnitura de etanșare.

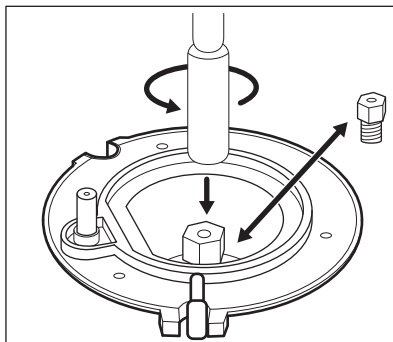


- A. Punct de racordare la gaz (numai un singur punct pentru aparat)
- B. Garnitură
- C. Suport pentru țevă GPL

3.11 Înlocuirea injectoarelor plitei

Înlocuiți injectoarele atunci când schimbați tipul de gaz.

1. Scoateți suporturile pentru vase.
2. Scoateți capacele și coroanele arzătorului.
3. Scoateți injectoarele folosind o cheie tubulară de 7.
4. Înlocuiți injectoarele cu cele necesare pentru tipul de gaz utilizat.



5. Înlocuiți plăcuța cu datele tehnice (aflată lângă țeava de alimentare cu gaz) cu cea corespunzătoare noului tip de gaz.

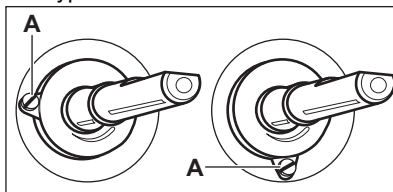


Această plăcuță se găsește în punga furnizată împreună cu aparatul.

Dacă presiunea gazului nu este constantă sau diferă de presiunea necesară, instalați un regulator de presiune corespunzător pe țeava de alimentare cu gaz.

3.12 Reglarea nivelului minim de gaz pe arzătorul plitei

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți butonul de selectare al plitei. Dacă nu există acces la șurubul de bypass, demontați panoul de control înainte de a începe reglajul.
3. Cu ajutorul unei șurubelnițe subțiri și plate, reglați șurubul de bypass A. Modelul determină poziția șurubului de bypass A.



Trecerea de la gaz natural (de la rețea) la gaz lichefiat (îmbuteliat)

1. Strângeți complet șurubul de bypass.
2. Puneți la loc butonul de selectare.

Trecerea de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea)

1. Desfaceți cu aproximativ o tură poziția șurubului de bypass A.
2. Puneți la loc butonul de selectare pentru plită.
3. Conectați aparatul la rețeaua electrică.

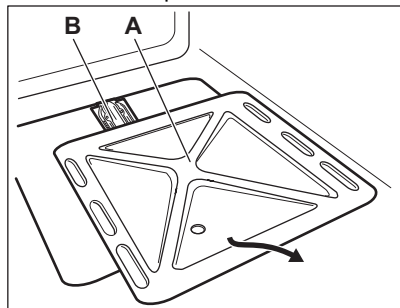
⚠️ AVERTISMENT!

Introduceți ștecherul în priză numai după ce toate componentele au fost montate în pozițiile inițiale. Există pericol de vătămare.

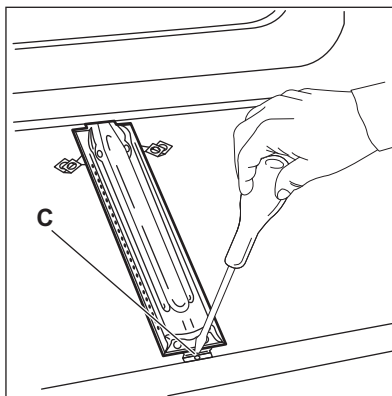
4. Aprindeți arzătorul. Consultați capitolul „Plită - Utilizarea zilnică”.
5. Rotiți butonul de selectare al plitei la poziția de minim.
6. Scoateți din nou butonul de selectare pentru plită.
7. Strângeți încet șurubul de bypass până când flacăra ajunge la minim și este stabilă.
8. Puneți la loc butonul de selectare pentru plită.

3.13 Înlocuirea injectorului cuptorului

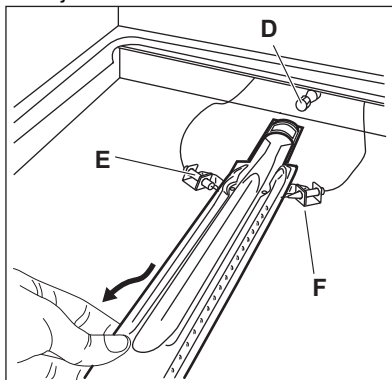
1. Scoateți placa inferioară a cavității cuptorului A pentru a avea acces la arzătorul cuptorului B.



2. Desfaceți șurubul C, care fixează arzătorul.



3. Mutați cu atenție arzătorul din suportul injectorului D.



4. Deplasați-l încet spre partea stângă. Asigurați-vă că bușca arzătorului rămâne pe duza arzătorului. Nu apăsați cablul de conectare a generatorului de scântei F și conductorul termocuplului E.
5. Eliberați injectorul arzătorului D cu o cheie tubulară de 7 mm și înlocuiți-l cu unul diferit.

Asamblați arzătorul în ordine inversă.

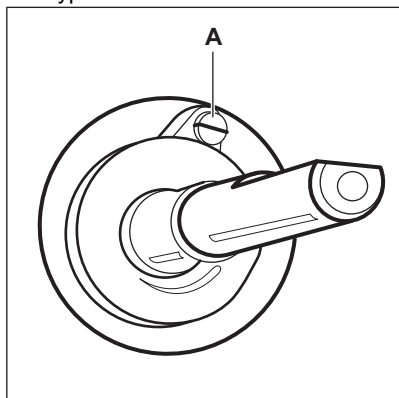
Înlocuiți autocolantul pentru tipul de gaz de lângă rampa de alimentare cu gaz cu cel corespunzător noului tip de gaz.

3.14 Reglarea nivelului minim de gaz pe arzătorul cuptorului

1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
2. Scoateți butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului. Dacă nu există acces

la șurubul de bypass, demontați panoul de control înainte de a începe reglajul.

3. Cu ajutorul unei șurubelnițe subțiri și plate, reglați șurubul de bypass A. Modelul determină poziția șurubului de bypass A.



Trecerea de la gaz natural (de la rețea) la gaz lichefiat (îmbuteliat)

1. Strângeți complet șurubul de bypass.
2. Puneți la loc butonul de selectare.
3. Conectați aparatul la rețeaua electrică.

Trecerea de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea)

1. Desfaceți cu aproximativ o tură poziția șurubului de bypass A.
2. Puneți la loc butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului.
3. Conectați aparatul la rețeaua electrică.



AVERTISMENT!

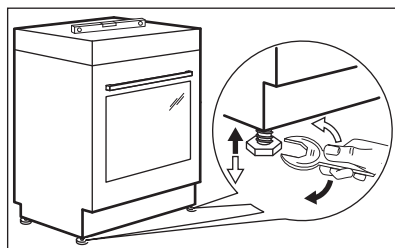
Introduceți ștecherul în priză numai după ce toate componentele au fost montate în pozițiile inițiale. Există pericol de vătămare.

4. Aprindeți arzătorul.
5. Consultați capitolul „Cuptor - Utilizarea zilnică”.
6. Rotiți butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului la poziția de minim.
7. Scoateți din nou butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului.

7. Strângeți încet șurubul de bypass până când flacăra ajunge la minim și este stabilă.
8. Puneți la loc butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului.
9. Setări poziția maximă pentru gaz de la butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului și lăsați cuptorul să se încălzească timp de cel puțin 10 minute.
10. Rotiți rapid butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului din poziția maximă în poziția minimă pentru flacăra.

Verificați flacăra. Dacă rotiți butonul de selectare din poziția de maxim în cea de minim pentru flacăra, asigurați-vă că flacăra nu se stinge. La nivelul coroanei arzătorului, flacăra trebuie să fie mică și constantă. Dacă flacăra se stinge, reglați din nou arzătorul cuptorului.

3.15 Nivelarea aparatului



Folosiți picioarele mici din partea de jos a aparatului pentru a seta suprafața superioară a aparatului la nivel cu alte suprafețe.

3.16 Protecție anti-înclinare

Setați înălțimea și zona corectă pentru aparat înainte de a fixa protecția anti-înclinare.



ATENȚIE!

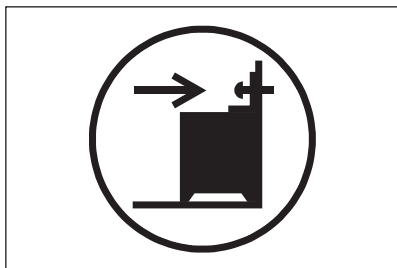
Asigurați-vă că ați montat protecția anti-înclinare la înălțimea corectă.



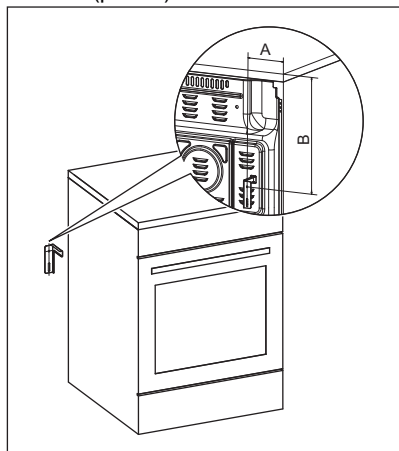
Verificați dacă suprafața din spatele aparatului este netedă.

Trebuie să montați protecția anti-înclinare. Dacă nu o montați, aparatul se poate înclina.

Aparatul dvs. are simbolul afișat în imagine (dacă este cazul) pentru a vă reaminti să montați protecția anti-înclinare.



1. Montează protecția anti-înclinare B - 393 mm mai jos față de suprafața superioară a aparatului și la A - 82 mm față de latura aparatului în orificiul circular pe un colier. Fixează-l cu șuruburi în materialul solid sau folosește un sistem de consolidare adecvat (perete).



2. Orificiul se găsește pe partea stângă din spatele aparatului. Ridicați partea din față a aparatului și puneți-l în mijlocul spațiului dintre dulapuri. Dacă distanța dintre dulapurile de bucătărie este mai mare decât lățimea aparatului, trebuie să reglați distanțele laterale pentru a centra aparatul.



Dacă ați modificat dimensiunile aragazului, trebuie să aliniați corect dispozitivul anti-răsturnare.



ATENȚIE!

Dacă distanța dintre dulapurile de bucătărie este mai mare decât lățimea aparatului, trebuie să reglați distanțele laterale în funcție de centrul aparatului.

3.17 Instalația electrică



AVERTISMENT!

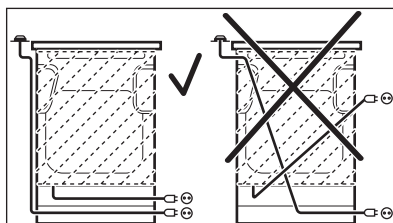
Producătorul nu este responsabil dacă nu respectați măsurile de siguranță descrise în capitolele privind Siguranța.

Acest aparat este livrat cu un ștecăr și un cablu de alimentare electrică. Borna de conectare este amplasată în spatele panoului din spate.



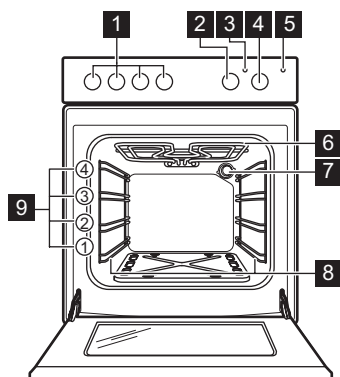
AVERTISMENT!

Cablul de alimentare electrică nu trebuie să atingă partea aparatului hașurată în imaginea ilustrată.



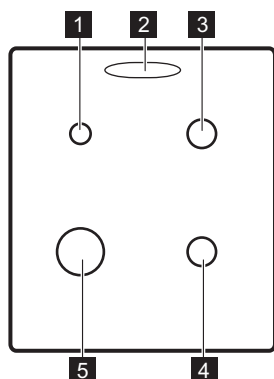
4. DESCRIEREA PRODUSULUI

4.1 Prezentare generală



- 1 Butoane de selectare pentru plită
- 2 Buton de selectare pentru Cronometru
- 3 Indicator grill
- 4 Buton de selectare pentru funcțiile cuptorului
- 5 Buton pentru bec
- 6 Element de încălzire
- 7 Bec
- 8 Suport pentru raft, detașabil
- 9 Poziții raft

4.2 Aranjarea suprafeței de gătire



- 1 Arzător auxiliar
- 2 Orificiu pentru abur - numărul și poziționarea depinde de model
- 3 Arzător semi-rapid
- 4 Arzător semi-rapid
- 5 Arzător rapid

5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Curățarea inițială

Scoateți toate accesoriile din cuptor și suporturile pentru raftul mobil.



Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

Curățați cuptorul și accesoriile înainte de prima utilizare.
Puneți accesoriile și suporturile detașabile ale raftului înapoi în poziția lor inițială.

5.2 Preîncălzirea

Preîncălziți aparatul gol pentru a arde grăsimile rămase.

1. Setați temperatura maximă.
2. Lăsați aparatul să funcționeze aproximativ 20 de minute.
3. Setați funcția  și temperatura maximă. Temperatura maximă pentru această funcție este de 210 °C.
4. Lăsați aparatul să funcționeze timp de 15 minute.

AVERTISMENT!

Accesoriile pot deveni mai fierbinți decât de obicei.

Aparatul poate emite un miros și fum. Acest lucru este normal. Aerisiți bine încăperea.

Lăsați cuptorul să se răcească. Umeziți o cârpă moale cu apă caldă și puțin detergent slab și curățați cavitatea cuptorului.

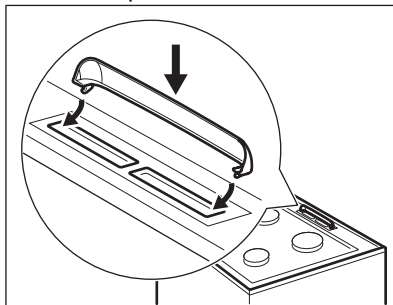
5.3 Instalarea capacului orificiului pentru abur

Capacul orificiului pentru abur este utilizat pentru a colecta condensul creat în timpul funcționării cuptorului.

Doar pentru modelele selectate. Se aplică doar pentru modelele de plită cu capac alb.

Aerul fierbinte emis din orificiul pentru abur poate decolora capacul alb al plitei. Această zonă devine galbenă. Pentru a preveni acest lucru, montați capacul orificiului pentru abur.

1. Puneți cârligele capacului sub marginea frontală a găurilor din orificiul pentru abur.
2. Împingeți marginea din spate pentru a bloca capacul.



6. PLITĂ - UTILIZARE ZILNICĂ

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

6.1 Aprinderea arzătorului plitei



Aprindeți întotdeauna arzătorul înainte de a pune vase pe acesta.

AVERTISMENT!

Procedați cu atenție atunci când utilizați flacără deschisă în bucătărie. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a flăcării.

1. Rotiți butonul de selectare al plitei spre stânga la poziția pentru flux maxim de

gaz  și apăsați-l pentru a aprinde arzătorul.

2. Mențineți apăsat butonul de selectare al plitei pentru cel mult 10 secunde pentru a permite încălzirea termocuplului. În caz contrar, alimentarea cu gaz se întrerupe.
3. După ce flacăra este constantă, o puteți regla.

AVERTISMENT!

Nu țineți apăsat butonul de selectare pentru mai mult de 15 secunde. Dacă arzătorul nu se aprinde nici după 15 secunde, eliberați butonul de selectare, rotiți-l pe poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după ce a trecut cel puțin 1 minut.



În cazul în care arzătorul nu se aprinde după câteva încercări, verificați dacă coroașă și capacul arzătorului sunt în poziție corectă.



În lipsa curentului electric, aprinderea se poate face și fără dispozitivul electric. În acest caz, apropiați o flacăra de arzător, apăsați butonul de selectare respectiv și rotiți-l la poziția de maxim. Mențineți apăsat butonul de selectare pentru cel mult 10 secunde pentru a permite încălzirea termocuplului.

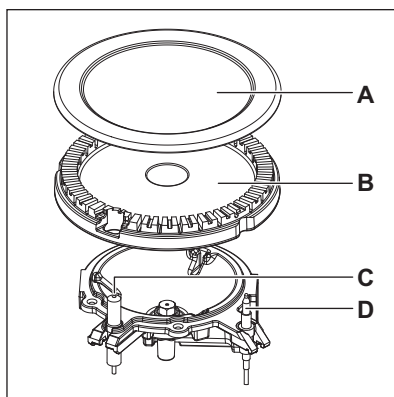


Dacă arzătorul se stinge accidental, rotiți butonul de selectare la poziția oprit și încercați să aprindeți din nou arzătorul după cel puțin 1 minut.



Generatorul de scântei poate porni automat la cuplarea alimentării electrice, după instalare sau după o pană de curent. Acest lucru este normal.

6.2 Prezentare generală a arzătorului



- A. Capac arzător
- B. Coroașă arzător
- C. Bujie de aprindere
- D. Termocuplu

6.3 Stingerea arzătorului

Pentru a stinge flacăra, rotiți butonul la poziția oprit **0**.



AVERTISMENT!

Micșorați întotdeauna flacăra sau opriți-o înainte de a lua vasele de pe arzător.

7. PLITĂ - SFATURI UTILE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

7.1 Vase de gătit



AVERTISMENT!

Nu puneți aceeași cratiță pe două arzătoare.



AVERTISMENT!

Pentru a preveni răsturnarea și accidentele, nu puneți vase instabile sau deteriorate pe arzător.



ATENȚIE!

Asigurați-vă că mânerul cratiței nu sunt deasupra marginii frontale a plitei de gătit.

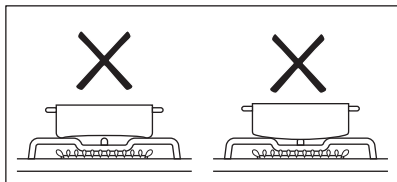


ATENȚIE!

Puneți vasele în poziție centrală pe arzător pentru a avea o stabilitate maximă și pentru a reduce consumul de gaz.

AVERTISMENT!

Nu utilizați vase care au fundul cu margini sau de formă convexă pe plită, deoarece există un risc ridicat de răsturnare.



7.2 Diametrele vaselor

AVERTISMENT!

Folosiți vase cu diametre adaptate dimensiunii arzătoarelor.

Arzător	Diametrele vaselor (mm)
Auxiliar	120 - 180
Semi - rapid	140 - 220/240 ¹⁾
Rapid	160 - 220/260 ¹⁾

¹⁾ Atunci când pe plită este folosit un singur vas.

8. PLITĂ - ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Informații cu caracter general

- Curățați plita după fiecare utilizare.
- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.
- Nu lăsați vasele să fiarbă până la evaporare sau să atingă temperaturi excesiv de ridicate.
- Zgârieturile sau petele întunecate de pe suprafața sticlei nu afectează performanța plitei.
- Așteptați până când plita ajunge la răcire și efectuați curățarea suprafeței cu o cârpă umedă și un detergent neabraziv. După curățare, ștergeți suprafața uscat cu o lavetă moale.
- Spălați piesele din oțel inoxidabil cu apă și uscați-le cu o lavetă moale.

8.2 Curățarea plitei

- **Îndepărtați imediat:** plasticul topit, folia de plastic, sarea, zahărul și alimentele cu zahăr. Folosiți o racletă și aveți grijă să evitați arsurile.

- **Îndepărtați-le atunci când plita este suficient de rece:** urmele de calcar, urmele de apă, petele de grăsime, urmele de decolorare metalică lucioasă. Efectuați curățarea suprafeței conform instrucțiunilor de mai sus. Pentru a îndepărta petele metalice lucioase, folosiți o cârpă moale și o soluție din apă și oțet.
- Pentru a curăța piesele emailate, capacele și coroanele, spălați-le cu apă caldă și săpun și uscați-le atent înainte de a le pune la loc.

8.3 Curățarea generatorului de scânteie

Această funcție este obținută prin intermediul unei buii ceramice cu aprindere cu un electrod din metal. Pentru a evita aprinderea dificilă, păstrați aceste componente foarte curate și verificați dacă orificiile coroanei arzătorului sunt astupate.

8.4 Suporturile de vase



Suporturile pentru vase nu rezistă la spălarea într-o mașină de spălat vase. Acestea trebuie spălate manual.

1. Scoateți suporturile pentru vase pentru a curăța cu ușurință plita.



Procedați cu atenție atunci când puneți la loc suporturile pentru vase, pentru a preveni deteriorarea suprafeței plitei.

2. După ce curățați suporturile pentru vase, asigurați-vă că acestea sunt în pozițiile corecte.
3. Pentru ca arzătorul să funcționeze corect, asigurați-vă că brațele suporturilor pentru vase sunt aliniate cu centrul arzătorului.

8.5 Întreținerea periodică

Cereți periodic centrului de service autorizat să verifice starea de funcționare a țevii de alimentare cu gaz și a regulatorului de presiune, dacă este montat.

9. CUPTOR - UTILIZARE ZILNICĂ



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

9.1 Funcțiile cuptorului

0

Poziția oprit

Cuptorul este oprit.

1 - 8

Setări de încălzire

1)

Intervalul de ajustare a nivelului temperaturii pentru cuptor.



Grill

Pentru frigerea la grătar a bucăților subțiri de alimente în mijlocul grătarului. Pentru a face pâine prăjită.



Temperatura maximă pentru această funcție este de 210°C.



Becul cuptorului

Pentru a ilumina interiorul cuptorului. Pentru a utiliza această funcție, apăsați butonul pentru bec.

- 1) 1 - 140°C, 2 - 155°C, 3 - 170°C, 4 - 190°C, 5 - 205°C, 6 - 220°C, 7 - 235°C, 8 - 250°C

9.2 Aprinderea arzătorul de gaz al cuptorului



ATENȚIE!

La aprinderea arzătorului cuptorului ușa cuptorului trebuie deschisă.



ATENȚIE!

Verificați dacă capacul este deschis. La utilizarea cuptorului capacul trebuie deschis pentru a evita supra-încălzirea.



Dispozitivul de siguranță al cuptorului:

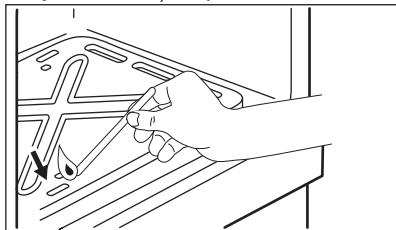
Cuptorul cu gaz este dotat cu un termocuplu. Acesta oprește fluxul de gaz dacă flacăra se stinge.

1. Deschideți ușa cuptorului.
2. Rotiți butonul de selectare a funcțiilor cuptorului spre stânga la poziția nivelului maxim de căldură și apăsați-l pentru a aprinde arzătorul.
3. Țineți apăsat butonul de selectare a funcțiilor cuptorului timp de maxim 15 secunde pentru a permite încălzirea termocuplului. În caz contrar, alimentarea cu gaz se întrerupe.

9.3 Aprinderea manuală a arzătorului cu gaz al cuptorului

În cazul absenței curentului electric, puteți aprinde arzătorul cuptorului fără un dispozitiv electric.

1. Deschideți ușa cuptorului.
2. Țineți flacăra lângă orificiul din partea de jos a cavității cuptorului.



3. Simultan, apăsați butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului și rotiți-l spre stânga la poziția pentru flux maxim de gaz.
4. Când flacăra se aprinde, țineți apăsat butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului în poziția pentru flux maxim de gaz timp de 15 secunde sau mai puțin pentru a permite încălzirea termocuplului.



Nu țineți apăsat butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului mai mult de 15 secunde. Dacă arzătorul cuptorului nu se aprinde după 15 secunde, eliberați butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului, rotiți-l pe poziția oprit, deschideți ușa cuptorului și încercați să aprindeți din nou arzătorul cuptorului după minim 1 minut.

9.4 După aprinderea arzătorului cu gaz al cuptorului

1. Eliberați butonul de selectare pentru funcțiile cuptorului.
2. Închideți ușa cuptorului.
3. Rotiți butonul pentru funcțiile cuptorului pentru a seta nivelul de căldură necesar.

Verificați flacăra prin orificiile din partea inferioară a cuptorului.

9.5 Stingerea arzătorului cuptorului

Pentru a stinge flacăra, rotiți butonul pe poziția oprit **0**.

9.6 Grill



AVERTISMENT!

Gătiți întotdeauna cu ușa cuptorului închisă.



Vă recomandăm să nu utilizați grătarul electric la gătit în același timp cu cuptorul cu gaz.

1. Rotiți butonul de selectare a funcțiilor cuptorului spre dreapta la .
2. Reglați poziția tăvii în funcție de grosimea alimentelor.
Puneți alimentele aproape de elementul superior de încălzire pentru o coacere mai rapidă sau mai departe de element pentru o coacere mai lentă.
- Trebuie să așezați majoritatea alimentelor pe raftul de sârmă din cratiță pentru a permite circulația maximă a aerului și pentru a ridica alimentul din grăsimi și sucurile proprii. Dacă preferați, puteți să așezați peștele, ficatul și rinichii direct în cratiță adâncă.
- Pentru a reduce la minimum stropirea cu grăsimi, alimentele trebuie uscate foarte bine înainte de a le pune pe grătar. Carnea macră și peștele se ung cu puțin ulei sau unt topit pentru a le păstra umede în timpul coacerii.
- Garniturile, cum ar fi roșiile și ciupercile, pot fi așezate sub grătar, când faceți carne la grătar.
- Poziția cea mai de sus o veți folosi la prăjirea pâinii.
- Alimentele trebuie întoarse pe durata gătirii, după caz.

Pentru a dezactiva această funcție, rotiți butonul în poziția oprit.

9.7 Indicator grătar

Indicatorul grătarului se aprinde când este selectată funcția de gătire la grătar. Acesta se stinge când cuptorul ajunge la temperatura

setată. Se va aprinde și se va stinge ciclic pentru a indica schimbările de temperatură.

10. CUPTOR - FUNCȚIILE CEASULUI

10.1 Ceasul avertizor

Utilizați-l pentru a seta o numărătoare inversă.



Această funcție nu are nicio influență asupra funcționării cuptorului.

Rotiți la maxim butonul cronometrului, apoi rotiți-l la durată necesară.
După ce se scurge întreaga perioadă de timp, este emis un semnal sonor.

11. CUPTOR - UTILIZAREA ACCESORIILOR

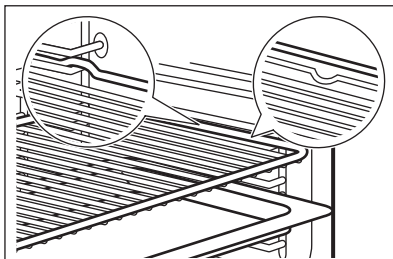


AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

11.1 Introducerea accesoriilor

Accesorii disponibile în funcție de model. Scanați codul QR pentru a vedea cum să utilizați accesoriile furnizate împreună cu aparatul. Puteți comanda accesoriile opționale separat. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul dvs. local.



Dacă tava dvs. are o pantă, poziționați-o spre partea din spate a interiorului cuptorului.

Dacă pe accesoriu există o inscripție, asigurați-vă că aceasta este orientată spre dvs.

Dacă utilizați o tavă cu orificii, așezați tava / tigaia dedesubt, pentru a colecta lichidele care picură.

12. CUPTOR - SFATURI UTILE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.



Temperatura și duratele de gătire din tabele sunt doar orientative. Acestea depind de rețetele și de calitatea și cantitatea ingredientelor utilizate.

12.1 Tabele pentru gătire

Aliment / Pre- parat (IEC 60350-1)	Timp de preîn- călzire (min)	Poziție termos- tatu	Timp de frigere la grătar (min) la sfârșit	Durata totală de gătire (min)	Poziție raft	Accesorii
Coacerea în forme						
Prăjitură Madeira	15	4 - 5		95 - 105	3	tavă pe raft de sârmă
Prăjitură cu multe fructe	15	4		115 - 125	3	tavă pe raft de sârmă
Sandviș Victoria	15	4	2	30 - 40	3	2 forme pe raft de sârmă, mutate pe diagonală
Pandișpan româ- nesc - tradițional	15	4		55 - 65	3	2 tăvi pe raft de sârmă
Pizza						
Quiche Lorraine	15	5 - 6		50 - 60	3	tavă pe raft de sârmă
Preparat						
Lasagna	15	5		40 - 50	3	tavă Pyrex pe raft de sâr- mă
Macaroane la cuptor	15	5 - 6		50 - 60	3	tavă Pyrex pe raft de sâr- mă
Cartofi gratinați	15	5	5	40 - 50	3	tavă de gătit
Carne						
Păstrăv	15	7		30 - 40 ¹⁾	3	raft de sârmă și tavă pe ni- velul 2
Friptură de porc	15	5		70 - 80 ¹⁾	2	tavă de gătit
Grill						
Pui, jumătate	10	Grill - acti- vat		55 - 65 ¹⁾	2	raft de sârmă și tavă pe ni- velul 2

¹⁾ Întoarceți după ce a trecut 1/2 - 2/3 din timpul de gătire.

13. CUPTOR - ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

13.1 Observații privind curățarea

Curățați partea din față a cuptorului cu o lavetă moale, apă caldă și agent de curățare slab.

Utilizați un agent de curățare dedicat pentru curățarea suprafețelor metalice.

Curățați interiorul cuptorului după fiecare utilizare. Acumularea de grăsimi sau de alte resturi alimentare poate provoca un incendiu. Riscul este mai mare pentru tava de grătare.

Curățați toate accesoriile după fiecare utilizare și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și agent de curățare. Nu curățați accesoriile în mașina de spălat vase.

Curățați petele dificile cu un produs special de curățat cuptorul. Nu folosiți agent de curățare a cuptorului pe suprafețele catalitice.

Nu curățați accesoriile anti-aderente folosind un agent de curățare abraziv sau obiecte cu muchii ascuțite.

13.2 Pentru cuptoarele din inox sau aluminiu

Curățați ușa cuptorului numai cu o lavetă sau burete umed. Uscați-o cu o lavetă moale.

A nu se folosi bureți din sârmă, acizi sau produse abrazive, deoarece pot deteriora suprafața cuptorului. Curățați panoul de comandă al cuptorului cu aceeași precauție.

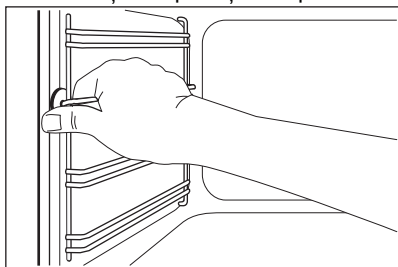
13.3 Scoaterea suporturilor raftului

Pentru a curăța cuptorul, scoateți suporturile pentru raft.

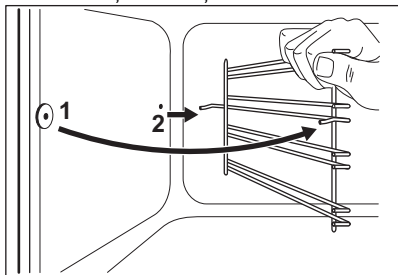
⚠ ATENȚIE!

Aveți grijă când scoateți suporturile pentru raft.

1. Trageți partea din față a suportului pentru rafturi și îndepărtați-o de peretele lateral.



2. Trageți partea din spate a suportului pentru raft și îndepărtați-o de peretele lateral și scoateți-o în afară.



Instalați accesoriile scoase în ordine inversă.

13.4 Curățare catalitică

Cavitatea este acoperită cu email catalitic. Aceasta absoarbe grăsimea.

Înainte de a porni curățarea catalitică:

- scoateți toate accesoriile .
- curățați baza cuptorului cu apă caldă și detergent neutru.
- curățați sticla de la interior a ușii cu apă caldă și o lavetă moale.

1. Setati temperatura cuptorului la 250 °C și apoi lăsați cuptorul să funcționeze timp de 1 oră.
2. Opriti cuptorul.
3. După ce cuptorul se răcește, curățați cavitatea cu o lavetă moale și udă.

Petele sau decolorarea stratului catalitic nu au niciun efect asupra proprietăților de curățare Catalitică.

13.5 Curățarea ușii cuptorului

Ușa cuptorului are două panouri de sticlă. Puteți să scoateți ușa și panourile de sticlă de la interior pentru a le curăța.



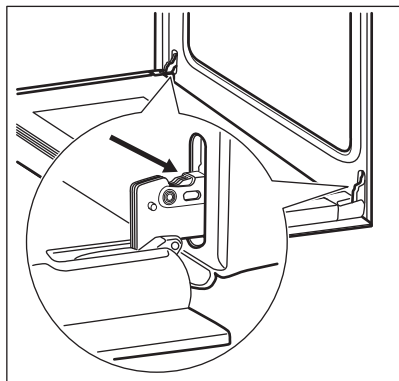
Ușa cuptorului se poate închide dacă încercați să scoateți panoul intern de sticlă înainte de a scoate ușa cuptorului.



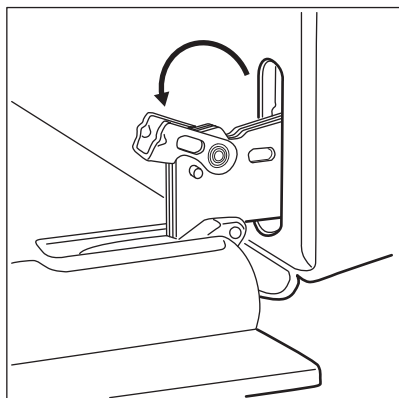
⚠ ATENȚIE!

Nu utilizați aparatul fără panourile de sticlă interioare.

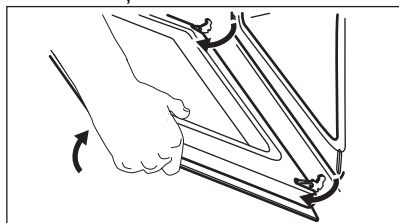
1. Deschideți ușa complet și țineți ambele balamale.



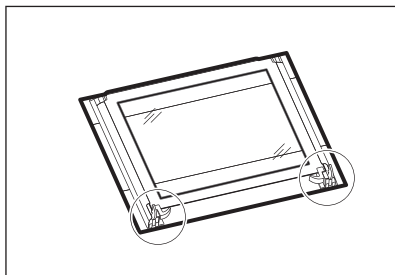
2. Ridicați și rotiți complet manetele de pe ambele balamale.



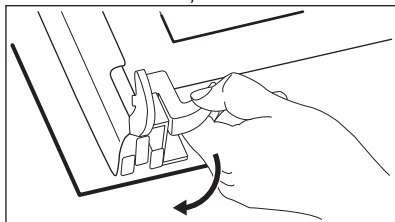
3. Închideți ușa cuptorului până la jumătate în prima poziție de deschidere. După aceea, ridicați și împingeți și scoateți ușa din locaș.



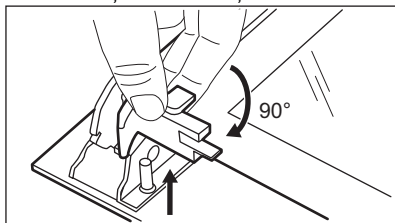
4. Puneți ușa pe o lavetă moale pe o suprafață stabilă.



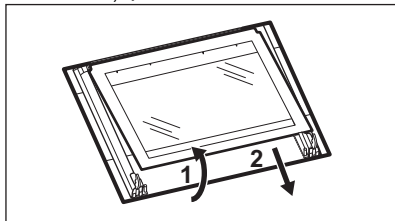
5. Pentru a scoate panoul de sticlă din interior eliberați sistemul de blocare.



6. Rotiți dispozitivele de fixare la 90° și scoateți-le din locașurile lor.



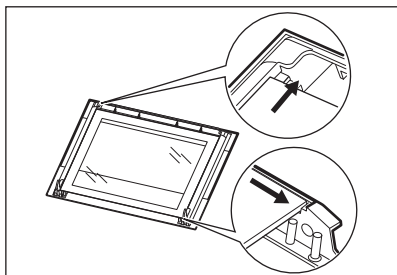
7. Mai întâi ridicați cu atenție și apoi scoateți panoul de sticlă.



8. Curățați panourile de sticlă cu apă caldă și săpun. Uscați cu atenție panourile de sticlă. Nu curățați panourile de sticlă în mașina de spălat vase.

După terminarea curățării, instalați panoul de sticlă și ușa cuptorului. Urmați pașii de mai sus în ordine inversă.

Asigurați-vă că ați montat corect panoul intern din sticlă în locașuri.



13.6 Sertarul

Sertarul de depozitare se află sub cavitatea cuptorului.

⚠ AVERTISMENT!

Nu puneți alimente în interiorul sertarului.

⚠ AVERTISMENT!

Nu păstrați în sertar articole inflamabile, cum ar fi materiale de curățare, pungi de plastic, mănuși pentru cuptor, hârtie, produse de curățare, aerosoli, articole din plastic. Când utilizați cuptorul, sertarul poate deveni fierbinte. Există un risc de incendiu.

Sertarul de sub cuptor poate fi scos pentru a fi curățat.

Scoaterea sertarului:

1. Trageți sertarul în afară până când se oprește.
2. Ridicați ușor sertarul, astfel încât să poată fi ridicat în sus în unghi față de ghidajele sertarului.

Pentru a instala sertarul, urmați procedura în ordine inversă.

13.7 Înlocuirea becului

⚠ AVERTISMENT!

Pericol de electrocutare.
Becul poate fi fierbinte.

1. Opriți cuptorul. Așteptați până când cuptorul este rece.
2. Deconectați cuptorul de la sursa de alimentare electrică.
3. Puneți o lavetă pe fundul cavității.

Becul din spate

1. Rotiți capacul din sticlă al becului și scoateți-l.
2. Curățați capacul de sticlă.
3. Înlocuiți becul cu un bec adecvat rezistent la o temperatură de 300 °C.
4. Montați capacul de sticlă.

14. DEPANARE

⚠ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

14.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu se produc scântei atunci când încercați să activați generatorul de scântei.	Plita nu este conectată la o sursă electrică sau este conectată incorect.	Verificați dacă plita este conectată corect la priza electrică. Consultați schema de conectare.
	Siguranța este arsă.	Verificați dacă siguranța este cauza defecțiunii. Dacă siguranța se arde în mod repetat, contactați un electrician calificat.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Capacul sau coroana arzătorului nu sunt plasate corect.	Așezați corect capacul și coroana arzătorului.
Flacăra se stinge imediat după aprindere.	Termocuplul nu se încălzește suficient.	După aprinderea flăcării, țineți activat generatorul de scântei timp de maxim 10 secunde.
Inelul flăcării nu este uniform.	Coroana arzătorului este blocată cu resturi alimentare.	Verificați dacă injectorul este blocat și coroana arzătorului este curată.
Arzătoarele nu funcționează.	Nu există alimentare cu gaz.	Verificați racordul de gaz.
Aparatul face zgomot.		Unele piese metalice ale aparatului se extind și se contractă când se încălzesc sau se răcesc. Zgomotele sunt normale.
Culoarea flăcării este portocalie sau galbenă.		Flacăra poate părea portocalie sau galbenă în unele zone ale arzătorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul nu se încălzește.	Cuptorul este dezactivat.	Aprindeți arzătorul cuptorului.
	Setările necesare nu sunt setate.	Asigurați-vă că setările sunt corecte.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Înlocuiți becul.
Aburul și condensul se depun pe alimente și în cavitatea cuptorului.	Ați lăsat vasul cu mâncare prea mult timp în cuptor.	Nu lăsați vasele cu mâncare în cuptor mai mult de 15 - 20 minute după terminarea procesului de gătit.
Gătirea alimentelor durează prea mult sau prea puțin.	Temperatura este prea scăzută sau prea ridicată.	Reglați temperatura dacă este necesar. Urmăriți sfaturile din manualul utilizatorului.

14.2 Date pentru service

Dacă nu puteți remedia problema de unul singur, contactați comerciantul sau un centru de service autorizat.

Datele necesare solicitate de centrul de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe cadrul frontal al cavității aparatului. Nu scoate plăcuța cu date tehnice din interiorul aparatului.

Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.)	
Numărul produsului (PNC)	
Numărul de serie (S.N.)	

15. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

15.1 Informații despre produs în conformitate cu UE 66/2014

Identificarea modelului	LKG604015W LKG604015K LKG604015X
-------------------------	--

Tipul plitei	Plită în interiorul aragazului autonom	
Tehnologie de încălzire	Gaz	
Numărul de arzătoare cu gaz	4	
Eficiență energetică pe arzător cu gaz (EE gas burner)	Stânga spate - Auxiliar	nu este aplicabil %
	Dreapta spate - Semi Rapid	55.0 %
	Dreapta față - Semi Rapid	55.0 %
	Stânga față - Rapid	55.7 %
Eficiența energetică pentru plita cu gaz (EE gas hob)		55.2 %

Aparatul a fost testat în conformitate cu:EN 30-2-1.

15.2 Plită - Economii de energie

Puteți economisi energie în timpul gătirii zilnice dacă urmați recomandările de mai jos.

- Pentru încălzirea apei, utilizați numai cantitatea de care aveți nevoie.
- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capacul pe vas.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că arzătoarele și suporturile pentru oală sunt corect asamblate.

- Baza vasului trebuie să aibă diametrele corecte pentru dimensiunea arzătorului.
- Puneți vasul direct peste arzător și în centrul acestuia.
- Când lichidul începe să fiarbă, reglați flacăra pentru fierberea lichidului la foc mic.
- Dacă este posibil, folosiți o oală sub presiune. Consultați manualul de utilizare al acesteia.

15.3 Fișa cu informații despre produs și informațiile despre produs conform Regulamentului (UE) nr. 65/2014 și Regulamentului (UE) nr. 66/2014

Denumirea furnizorului	Electrolux
Identificarea modelului	LKG604015W 943003605 LKG604015K 943003608 LKG604015X 943003609
Index de eficiență energetică	92.5
Clasă de eficiență energetică	A
Consum de energie cu o încărcătură standard, modul convențional	1.58 kWh/ciclu 5.67 MJ/ciclu
Număr de cavități	1
Sursă de căldură	Gaz
Volumul	59 l
Tip cuptor	Cuptor în interiorul aragazului autonom

Masă	LKG604015W	42.0 kg
	LKG604015K	42.0 kg
	LKG604015X	41.0 kg

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN 15181.

15.4 Cuptor - Economisire energie

Următoarele sfaturi de mai jos vă vor ajuta să economisiți energie atunci când utilizați aparatul.

Asigură-te că ușa aparatului este închisă în timpul funcționării. Nu deschide ușa aparatului prea des în timpul gătirii. Menține garnitura ușii curată și asigură-te că este bine fixată în poziție.

Folosii vase metalice și forme și recipiente întunecate care nu reflectă pentru o economie optimizată de energie.

Nu preîncălziți aparatul înainte de gătire decât dacă acest lucru este recomandat în mod specific.

Ai grijă ca pauzele să fie cât mai mici între două coaceri, atunci când pregătești mai multe preparate o dată.

Căldura reziduală

Atunci când durata de gătire este mai mare de 30 de min, redu temperatura aparatului cu cel puțin 3 - 10 min înainte de încheierea gătirii. Căldura reziduală din interiorul aparatului va continua să gătească preparatul.

Folosiți căldura reziduală pentru a menține mâncarea caldă sau pentru a încălzi alte preparate.

Menținerea caldă a alimentelor

Alegeți setarea pentru cea mai mică temperatură posibilă pentru a folosi căldura reziduală și menține mâncarea caldă.

15.5 Cerințe de informare conform (UE) nr. 2023/826

Consumul de curent în modul oprit

0.3 W

Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil 20 min

Aparatul a fost testat în conformitate cu: EN 50564.

16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună

cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

Electrolux Appliances AB - Contact Address:
Al. Powstancow Slaskich 26, 30-570 Krakow,
Poland

